



# KOTTINGBRUNNER GEMEINDEKURIER

März 2019 • Ausgabe Nr. 151 • Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Kottlingbrunn • An einen Haushalt



## Frohe Ostern und einen schönen Frühlingsbeginn

€ 0,- Souvenir-Schein  
dem Kottlingbrunner Geldfälscher  
Peter Ritter von Bohr gewidmet

» SEITE 8 + 9



Ortsreinigung

am 6. April 2019 ab 9:00 Uhr  
Verrottungszeiten auf einen Blick

» SEITE 12

[www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

## Babyparty im Gemeindeamt Kottingbrunn

Ein herzliches Willkommen den jüngsten  
Bürgerinnen und Bürgern in unserer Marktgemeinde!



Afra Dede



Ilvie Neuhofer



Karl Kahr



Lukas Rieder



Robert Bunjaku



Sofija Hrvacanin



Tobias Pretl



Zeki Ceylan

## Hurra – Ein Kind wird erwartet

Herzlichen Glückwunsch - eine spannende, aufregende Zeit wartet nun auf Sie als werdende Eltern!

Kaum eine andere Lebenssituation bringt so viel Freude und Aufregung mit sich und stellt einen gleichzeitig vor so viele Fragen und neue Herausforderungen. Wir freuen uns, Sie hier ein wenig unterstützen zu dürfen.

### Dokumentenmappe

Die Marktgemeinde Kottingbrunn, unterstützt durch die NÖ GKK, freut sich, Ihnen anlässlich der Schwangerschaft eine Dokumentenmappe zu überreichen. Diese beinhaltet viele wertvolle

Informationen rund um Schwangerschaft, Karenzzeit, Kinderbetreuungsgeld, Geburt und Kinderbetreuungseinrichtungen, sowie ein Gutscheineheft mit attraktiven Ermäßigungen. Die Dokumentenmappe können Sie unter der Vorlage Ihres Mutter-Kind-Passes, während der Amtszeiten im Bürgerbüro abholen.

### NÖ Windelgutschein

In Zeiten, in denen Nachhaltigkeit immer mehr in den Vordergrund rückt, findet auch die Mehrwegwindel immer mehr Zuspruch.

Sollten Sie sich dafür entscheiden,

erhalten Sie einen Gutschein im Wert von € 100,- vom Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Baden, abzuholen während der Amtszeiten im Bürgerbüro.

### Babyparty

Auch wir möchten dieses freudige Ereignis mit Ihnen feiern und freuen uns schon heute, Sie auf der Babyparty am Gemeindeamt begrüßen zu dürfen, um Ihnen für den neuen Erdenbürger Willkommensgutscheine, einzulösen in der „Schloß-Apotheke“ Kottingbrunn, zu überreichen. Über den genauen Termin werden Sie zeitgerecht schriftlich informiert.

## Krabbelstube "bim bam bini"

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7:00 bis 15:00 Uhr  
keine Schließzeiten in den Ferien,  
Ausnahme: 24. bis 31. Dezember

Informationen und Anmeldung bei Christine Tesarek,  
Kidspoint GmbH unter der Telefonnummer: 0664 / 85 21 487  
Weitere Infos auf der Homepage der Marktgemeinde Kottingbrunn unter:  
[www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)



## Liebe Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner!



Ich hoffe, Sie konnten gut in den Frühling starten und die ersten Sonnentage für einen Spaziergang in Kottlingbrunn nutzen. Viele Baustellen in unserem Gemeinde-

gebiet sind bereits abgeschlossen oder stehen in der finalen Phase der Fertigstellung.

### **Wasserschloss**

Die Sanierung des Markowetztraktes und die Wiedererrichtung des Verbindungstraktes für die Musikschule sind bereits abgeschlossen. Der Markowetztrakt wurde daher im Rahmen der Generalversammlung der Kulturszene Kottlingbrunn am 21. März nach rund einjähriger Bauzeit wieder als Veranstaltungsort genutzt.

Die Musikschule wird während der Osterferien an ihren neuen Standort übersiedeln. Bis dahin werden auch die letzten Arbeiten im Schlosshof abgeschlossen sein, sodass dieser während des Ostermarktes am 13. und 14. April in neuem Glanz erstrahlt. Die offizielle Eröffnung wird sodann im Zuge des „Anradeln“ am 19. Mai erfolgen.

### **Radwege**

Die Optimierung des Radweges entlang des Wiener Neustädter Kanals (Eurovelo 9) ist auf Kottlingbrunner Gemeindegebiet nahezu abgeschlossen. Im Zuge der Landesausstellung konnten dafür gesonderte Fördermittel für Kot-

tingbrunn an Land gezogen werden. Daher war es auch möglich die beiden Brücken in der Schlossallee und Kaiserallee gründlich zu sanieren und deren historisches Flair zu erhalten. Die Radwegverbindungen zwischen der Hauptstraße und dem CCK-Kreisverkehr entlang der August-Rußkohl-Straße, sowie in der Wiener Neustädter Straße konnten ebenfalls bereits fertiggestellt werden. Damit sind wichtige Lückenschlüsse im Kottlingbrunner Radwegernetz erfolgt.

### **Landesausstellung**

Die NÖ Landesausstellung „Welt in Bewegung“ in Wiener Neustadt hat Ende März ihre Tore geöffnet. Der Thermenradweg entlang des Wiener Neustädter Kanals ist unter dem Motto „Kultur und Genuss im Fluss“ Teil der Landesausstellungsregion.

In Kottlingbrunn gibt es ab 13. April eine Sonderausstellung „Mit Peter Bohr auf Spurensuche“ im Zöchlingtrakt des Wasserschlosses, um sich über die Geschichte und Entwicklung unserer Gemeinde ein Bild machen zu können.

Ab diesem Zeitpunkt wird auch der neu angelegte Kultur- und Naturpfad „Kottlingbrunn auf der Spur“ fertig sein. Der Rundweg führt vom Wasserschloss durch den Schlosspark und das ehemalige Rennbahngelände, vorbei an den Krautgärten zurück zum Zentrum von Kottlingbrunn. Die 23 Stationen laden ein, Wissenswertes über die Kultur und Natur zu erfahren und das Schlossareal mit allen Sinnen zu genießen. Ich danke allen, die sich an der Entwicklung dieses

Rundweges im Rahmen der Stadterneuerung beteiligt und ihre Ideen eingebracht haben.

Als besondere Souvenirs gibt es heuer einen „Null-Euro-Schein“ und einen Kunstkalender mit Motiven des Kultur- und Naturpfades.

### **Wohnbau**

Für die beiden Wohnbauprojekte „Betreutes Wohnen“ und „Junges Wohnen“ gab es kurz vor dem Jahreswechsel noch die Zusicherungen der Wohnbaufördermittel durch die NÖ Landesregierung. Die Baubewilligungen wurden ebenso bereits für beide Objekte erteilt. Sobald die Ausschreibungen für die wesentlichen Gewerke abgeschlossen und die Bauunternehmen beauftragt sind, steht dem Baubeginn nichts mehr im Wege. Danach wird es auch jeweils einen Informationsabend für alle Interessenten geben.

### **Ortsreinigung**

Ich danke allen Schülerinnen und Schülern der Volksschule Kottlingbrunn sowie der Polytechnischen Schule, die bereits im Gemeindegebiet unterwegs waren, um einen Beitrag für ein saubereres Kottlingbrunn zu leisten. Mit der Aktion „Warum?“ der Volksschule Kottlingbrunn wird heuer im Besonderen auf die Verschmutzungen des öffentlichen Raums aufmerksam gemacht. Ich hoffe, dass damit ein Beitrag geleistet werden kann, dass Müll nicht achtlos weggeworfen wird.

Herzlichst,  
Ihr Christian Macho

## **BLUT SPENDEN - RETTET LEBEN - NÄCHSTER TERMIN!**



Die MG Kottlingbrunn veranstaltet wieder, in Zusammenarbeit mit der Blutspendezentrale des österr. Roten Kreuzes, eine Blutspendeaktion. Durch Ihre regelmäßige Blutspende helfen Sie mit, die Blutversorgung der Spitäler zu gewährleisten.

**5. Juli von 15:30 – 18:30 Uhr und  
6. Juli von 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr  
in der Volksschule Kottlingbrunn!**

## Herzlichen Glückwunsch!

Bgm. Christian Macho und Vertreter der Gemeinde gratulierten den zahlreichen Jubilaren persönlich!



Inge Weiss - 85. Geburtstag



Johann Leh - 85. Geburtstag



Wolfgang Herbst - 80. Geburtstag



Josef Samec - 85. Geburtstag



Elisabeth Brandstätter - 85. Geburtstag



Walter Csar - 80. Geburtstag



Berta Sturm - 80. Geburtstag



Mathilde Schuster - 85. Geburtstag



### Weiters gratulieren wir

#### zum 80. Geburtstag:

Ingeborg Schreiber, Elfriede Leodolter, Gerhard Lagrange, Adolf Riegler, Maria Hucke, Herbert Ployer, Johanna Watzek, Bertraud Dengg, Maria Mautner, Christine Pammer, Helene Salat

#### zum 85. Geburtstag:

Hilda Freitag, Wilhelmine Keck, Milorad Glisic, Katharina Schaly

#### zum 90. Geburtstag:

Dorothea Götz, Gertrud Beck, Hedwig Müllner

#### zur Goldenen Hochzeit:

Christine & Walter Ungersböck, Anna & Dino Bauer

## Sitzung vom 26. März 2019

### Rechnungsabschluss 2018 und Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses der Marktgemeinde Kottlingbrunn BetriebsgesmbH 2017

Das Ergebnis des Rechnungsabschlusses für das Haushaltsjahr 2018 weist im ordentlichen Haushalt einen Überschuss von € 809.535,14 auf.

Der Schuldenstand wurde von € 2,989.505,22 auf € 2,428.712,97 und der Rücklagenstand trotz zahlreicher Investitionen von € 2,186.435,52 lediglich auf € 2,081.946,87 verringert.

### Annahme der Zusicherung des NÖ Wasserwirtschaftsfonds, ABA Kottlingbrunn, BA 10 Kanalsanierung

Der Marktgemeinde Kottlingbrunn werden für das Bauvorhaben Abwasserentsorgungsanlage Kottlingbrunn, Kanalsanierung, Bauabschnitt 10 bei vorläufigen förderbaren Gesamtinvestitionskosten von € 185.000,- Gesamtförderungsmittel in der Höhe von € 6.161,- zugesichert. Die Förderung erfolgt zur Gänze in Form eines nicht rückzahlbaren Beitrages.

### Güterwegerhaltung

Folgende Güterwege werden im heurigen Jahr saniert:

- Güterweg „Verlängerung Schönauer Straße“
- Güterweg „Verlängerung Goschweg“
- Güterweg „Windschutz Mayergrube“

Die Gesamtkosten betragen € 10.000,00.

### Sanierung Sportanlage Kottlingbrunn

Bei der Sportanlage hinter der Volksschule Kottlingbrunn sollen der Belag der Stockbahn und die Fassade des Vereinsgebäudes des Faustballvereines saniert werden. Neben der Herstellung einer Wegbeleuchtung bis zum Bereich des Faust-

ballvereines wird auch ein Teil der Vorbereitungsarbeiten für die Sanierung der Flutlichtanlage des Trainingsplatzes durchgeführt werden. Die Gesamtkosten für dieses Projekt betragen rund € 86.000,-.

### Bushaltestellen

Im heurigen Jahr werden an folgenden Standorten neue Bushaltestellen (Gesamtkosten rund € 50.000,00) errichtet:

- in der Schulgasse, bei der Brücke zur Josef-Pürner-Straße
- L151 Fahrtrichtung Leobersdorf auf der Höhe „Terrakotta“
- L151 Fahrtrichtung Leobersdorf bei der Kreuzung mit der Hügeltasse
- in der Vöslauer Straße, bei der Kreuzung mit der Gainfarner Straße

### Deckschicht August-Rußkohl-Straße & Anbindung Maria-Theresien-Straße

Auf der verbreiterten August-Rußkohl-Straße wird über die gesamte Länge eine 3 cm dicke Deckschicht aufgebracht werden, um die Straße auf lange Zeit vor notwendigen Sanierungsarbeiten zu schützen und einen einheitlichen Belag zu schaffen. Im Zuge dessen wird auch die Anbindung in die Maria-Theresien-Straße saniert und eine übersichtliche Kreuzung geschaffen werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund € 92.000,-.

### E-Pritsche für Bauhof

Anfang des Jahres wurde der Mazda-Pritschenwagen abgemeldet und als Ersatzfahrzeug wird für abfallwirtschaftliche Zwecke eine E-Pritsche, Marke Nissan E-NV 200 Comfort angekauft. Die Kosten belaufen sich auf rund € 50.300,-, wobei Förderungen von Bund und Land lukriert werden können.

## Kunstkalender 2020

Der neue Kunstkalender wurde von der Kottlingbrunner Künstlerin Eva Bonfert illustriert. Sie erweckte mit ihren Bildern das Schlossareal Kottlingbrunn mit seinen historischen Denkmälern zu neuem Leben.

Diese Bilder und noch viele weitere entstanden im Zuge der Entwicklung des Kultur- und Naturpfades „Kottlingbrunn auf der Spur“. Der attraktive Rundweg lädt zur Spurensuche ein, um mehr über das geschichtsträchtige Schlossareal sowie die Geschichte von Kottlingbrunn zu erfahren. Neben Kulturdenkmälern kann man auch viel Wissenswertes über die heimische Pflanzen- und Tierwelt entdecken.

Der Kunstkalender, dessen Auflage 300 Stück beträgt, ist während des Ostermarktes am 13. und 14. April 2019 in der Kulturszene Kottlingbrunn und danach auch am Gemeindevorstand im Bürgerbüro während der Parteienverkehrszeiten zum Preis von € 15,- zu erwerben.



**WELT IN BEWEGUNG!**  
NÖ Landesausstellung 2019  
Wiener Neustadt

**VERANSTALTUNGSTIPP**

**Anradeln zur Eröffnung des  
Thermenradwegs am  
Wiener Neustädter Kanal**

**Sonntag, 19. Mai 2019**

Gemeinsame Sternradfahrt zum großen Festakt  
im Wasserschloss Kottlingbrunn

WIEBERWALD | SPORLAND | POLIZEI | N

EVN | HYPO NÖ | | | | KULTUR NIEDERÖSTERREICH

## Gratis E-Bike Kurs - nur nach Anmeldung

Im Rahmen einer Kooperation setzen der ÖAMTC und die Marktgemeinde Kottlingbrunn ein Zeichen in Sachen Verkehrssicherheit. In geschütztem Rahmen finden am 26. April 2019 im Schlosshof kostenlose E-Bike-Kurse (Beginn 9:00 Uhr bzw. 13:00 Uhr) mit eigens geschulten ÖAMTC-Trainern statt. Der Kurs dauert drei Stunden und richtet sich an alle Einsteiger, Umsteiger und Wiedereinsteiger.

Hintergrund: Elektrofahrräder werden in Österreich immer beliebter. Seit 2008 ist der Anteil verkaufter E-Bikes von 1 Prozent auf 29 Prozent angestiegen. 2017 wurden rund 414.000 Fahrräder verkauft, 120.000 davon waren E-Bikes (Quelle: VSSÖ).

Der Boom bei Elektrofahrrädern in Österreich spiegelt sich allerdings auch in der Unfallstatistik wider. Im Jahr 2018 verunglückten 40 Radfahrende im Straßenverkehr tödlich. Besonders auffällig war hier, dass 17 der 40 tödlich Verunglückten auf einem E-Bike unterwegs waren und einen neuen Höchstwert an getöteten E-Bikern darstellen (Quelle: BMI).

Nicht zuletzt deshalb haben sich der



Mobilitätsclub und die Marktgemeinde Kottlingbrunn zum Ziel gesetzt, die individuelle Mobilität und Sicherheit in Form von kostenlosen E-Bike-Kursen zu fördern.

Anfänger und Fortgeschrittene haben die Möglichkeit sich im geschützten Bereich besser mit dem E-Bike vertraut zu machen. Am Programm stehen einerseits Begriffserklärungen, Informationen und Theorie, andererseits fahrtechnische Aspekte wie Bremsen, Engstellen und

langsam Fahren, Kurventechnik usw. im praktischen Teil.

**26. April 2019 | 9:00 Uhr oder 13:00 Uhr im Schlosshof des Wasserschlosses**

Telefonische Anmeldung bei Daniela Dorigoni unter 02252/76104 DW 120

### Mitzunehmen:

- eigenes E-Bike (Bei Bedarf stellt der ÖAMTC E-Bikes zur Verfügung)
- Helm - Während des Kurses besteht Helmpflicht! (Bei Bedarf stellt der ÖAMTC auch Helme zur Verfügung).

## Gesetzliche Leinenpflicht & Ausnahmeregelung

Das NÖ Hundehaltegesetz gibt die Verpflichtung vor, dass Hunde an öffentlichen Orten im Ortsbereich, sowie in öffentlichen Verkehrsmitteln, Schulen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrparteienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden müssen.

### Ausnahmeregelung

Eine Ausnahmeregelung gilt für Dienst-, Jagd-, Hirten-, Hüte-, Herdenschutz-, Wach-, Rettungs-, Behindertenbegleit- und Therapiehunde während der Ausbildung, des Trainings oder der bestimmungsgemäßen Verwendung.

Bestimmungsgemäße Verwendung bedeutet, dass der Jagdhund während der Jagd keiner Leinenpflicht unterliegt, jedoch beim privaten Spaziergang etwa im Schlosspark sehr wohl an der Leine geführt werden muss. Ebenso ist der Rettungshund während des Dienstes von der Leinenpflicht ausgenommen, jedoch beim privaten Spaziergang an der Leine zu führen.

### Ausnahmeregelung und Zutrittsrecht

In diese Ausnahmeregelung fallen auch die sogenannten „Assistenzhunde“, wozu Blindenführ-, Service- und Signalhunde zählen. Diese Hunde verfügen über eine spezielle Ausbildung, vor allem im Hinblick auf Sozial- und Umwelverhalten, Unterordnung und spezifische Hilfeleistung und sind deshalb besonders zur Unterstützung des Menschen geeignet. Für Assistenzhunde gilt auch ein spezielles Zutrittsrecht bei Ämtern, Behörden, Lebensmittelgeschäften, Ärzten und Krankenhäusern. Erkennbar sind diese Hunde durch das Tragen einer entsprechenden Kennzeichnung.

### Verhalten mit Assistenzhunden

So süß und niedlich mancher Assistenzhund auch aussehen mag, darf man nicht vergessen, dass diese Hunde „im Dienst“ sind. Im Umgang mit Assistenzhunden sollten daher folgende besondere Regeln beachtet werden:

- Der Hund ist stets im Dienst und wird durch Ansprechen abgelenkt. Daher gilt es bei Gesprächen mit dem Halter, den Hund am besten zu ignorieren.
- Streicheln Sie den Hund nicht unauf-

gefordert. Eine Ablenkung des Hundes führt oft dazu, dass seine Konzentration nachlässt und es einige Zeit dauern kann, bis der Hund versteht, wieder im Dienst zu sein. Dieser Zeitverlust kann für den Halter oft sehr unangenehm sein.

• Der Assistenzhund geht meistens links vom Halter. Nähern Sie sich dem Halter daher immer von rechts, dadurch ermöglichen Sie die Konzentration des Hundes aufrecht zu erhalten.

Auch in der Marktgemeinde Kottlingbrunn gibt es derzeit drei Assistenzhunde. Die Hundehalter sind auf die Unterstützung ihres Assistenzhundes angewiesen, um ihren Alltag besser zu bewältigen und ihre Mobilität zu gewährleisten.



## Smartphone-Einsteigerkurs für die Generation 50+

Seniorinnen und Senioren haben aktuell die höchste Zuwachsrate bei der Smartphone-Nutzung. Auch der Zugang zum Internet und dessen kompetente Nutzung stellt heute einen wichtigen Aspekt gesellschaftlicher Teilhabe dar.

Die ältere Generation wird bei der Nutzung mobiler Geräte mit einer Vielzahl an Herausforderungen konfrontiert. Ein weiterer positiver Aspekt zeigt, dass ältere Menschen, die sich mit neuer Technik beschäftigen, geistig deutlich fitter sind.

Laut einer Studie des Internationalen Instituts für angewandte Systemanalyse (IIASA) senkt die Nutzung von Computern und Smartphones das geistige Alter von Senioren um vier bis acht Jahre.

Aus diesen Gründen bietet die Marktgemeinde Kottlingbrunn gemeinsam mit dem Kooperationspartner Michael Kolarek an drei Vormittagen einen Smartphone-Einsteigerkurs an.

Den Teilnehmerinnen und Teilneh-

mern sollen sowohl Basiskenntnisse zur Nutzung von Smartphones als auch Einstellungsanpassungen sowie eine Übersicht der wichtigsten Funktionen und Apps vermittelt werden. Auch das Thema Internetumgang und Internetsicherheit zählen zu den Kursinhalten.

### 3 Kurseinheiten:

**25. April, 9. Mai und 16. Mai 2019 jeweils von 10:00 bis 11:30 Uhr im Wasserschloss, Steinsaal, EG.**

### Kursinhalte:

- Grundlagen zur Nutzung von Smartphones
- Einstellungsanpassungen
- Kalender
- Einrichten und Verwalten von Kontakten (Tel. + SMS)
- Übersicht wichtiger Funktionen und Apps
- Internet: WLAN, Hotspot, Mobile Daten, Google-Suche, Nachrichten, Spiele, usw.

**Kosten:** € 58,-

**Mitzubringen:** eigenes Smartphone,



Betriebssystem Android (kein iPhone)

**Begrenzte Teilnehmeranzahl:** 12 Pers.

**Anmeldung:** Persönliche Anmeldung im Bürgerbüro (während der Parteienverkehrszeiten). Bei der Anmeldung ist die gesamte Kursgebühr (€ 58,-) zu bezahlen.

Nach Abschluss des Kurses erhält jede Kursbesucherin und jeder Kursbesucher aus Kottlingbrunn eine Teilnahmebestätigung.

Bei Vorlage dieser in der Finanzverwaltung (während der Parteienverkehrszeiten) werden 50% des Kursbeitrages (€ 29,-) von der Marktgemeinde Kottlingbrunn rückerstattet.

## Neue Angebote für die Jugend

Nach dem Abschluss des Großprojektes „Freizeitanlage“ mit der feierlichen Eröffnung der Skateanlage am Schwarzen Weg im Herbst des vergangenen Jahres haben wir uns sogleich neuen Projekten für junge Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner zugewandt.

Schon im Jänner 2019 haben wir uns mit den Streetworkern der mobilen Jugendarbeit TANDEM einen Tag Zeit genommen, um über eine noch intensivere Zusammenarbeit und neue Projekte in Kottlingbrunn zu sprechen. Die Mitarbeiter der mobilen

Jugendarbeit sollen nicht nur eine unverbindliche und niederschwellige Anlaufstelle für alle Jugendlichen sein, sondern auch Eltern und Anrainern als Ansprechpartner dienen. Darum wollen wir den Verein in dieser Ausgabe des Gemeindekuriers noch einmal vor den Vorhang holen.

Die verstärkte Zusammenarbeit mit TANDEM soll aber auch in einem neuen Freizeitangebot für Jugendliche ab diesem Sommer zum Ausdruck kommen. Mit zahlreichen Aktionen wollen wir das Sommerangebot in Kottlingbrunn bunter

machen. Ich freue mich schon darauf, Ihnen und vor allem allen jungen Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunnern noch vor den Sommermonaten das Programm präsentieren zu können, an welchem wir in diesen Wochen arbeiten.

Wie so vieles in einer Gemeinde kommen die besten Ideen aber aus der Gemeinschaft. Ich freue mich daher wie immer auf Ihren Input zur Jugendarbeit in Kottlingbrunn unter: [jugend@kottlingbrunn.gv.at](mailto:jugend@kottlingbrunn.gv.at).

*Markus Winkler  
Jugendgemeinderat*

## Streetworker unterwegs

**Unterstützung, Begleitung und Beratung für Jugendliche zwischen 12 Jahren und 23 Jahren**

Die Mobile Jugendarbeit TANDEM ist seit 2007 in der Marktgemeinde Kottlingbrunn tätig.

Die Streetworkerinnen und Streetworker sind regelmäßig von Dienstag bis Freitag, nachmittags und abends in Kottlingbrunn im öffentlichen Raum, vorzugsweise auf Plätzen die von Jugendlichen frequentiert werden, unterwegs. Dort bieten sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Mobilien Jugendarbeit Tandem als Ansprechpartner für alle jugendrelevanten Themen an.

Darüber hinaus werden auch Freizeitaktivitäten angeboten, Wünsche und Ideen der Jugendlichen aufgegriffen und umgesetzt. So kommen zum Beispiel Ausflüge, Fußballturniere oder weitere Projekte zustande.

Außerdem ist die gute und kontinuierliche Zusammenarbeit mit der Gemeinde ein wichtiger Bestandteil der Arbeit, um rasch die Anliegen der Jugendlichen umzusetzen.

Die Streetworkerinnen und Streetworker sehen sich des Weiteren auch als Ansprechpartner für Erwachsene und Anrainern bei Fragen und Anliegen rund um Jugendthemen.



Die Hauptansprechpartner sind:  
**Philipp Griessler 0676/919 56 60** und  
**Christina Perka 0676/300 89 28**  
homepage: [www.jugendinitiative.at](http://www.jugendinitiative.at)

## KOTTINGBRUNN auf der Spur



### Herzlich Willkommen auf dem Kultur- und Naturpfad

Gemeinsam folgen wir den Spuren und tauchen ein in die Geschichte Kottingbrunn, um mehr über das geschichtsträchtige Schlossareal zu erfahren.

Groß und Klein erwartet hier ein attraktiver Rundweg, bei dem es neben Kulturdenkmälern auch viel Wissenswertes über die heimische Pflanzen- und Tierwelt zu entdecken gibt. Entlang des Pfades laden immer wieder Ruheoasen zum Verweilen ein, um den Kultur- und Naturpfad mit allen Sinnen zu genießen!

Der Pfad führt uns vom Wasserschloss durch den Schlosspark, über das ehemalige Rennbahngelände zurück zu der Pfarrkirche nahe dem Wasserschloss.

Länge: rund 2,3 km

Gehzeit: ca. 1 Stunde

Digitale Spurensuche:

QR-Code bei jeder Station

[www.kottingbrunn-auf-der-spur.at](http://www.kottingbrunn-auf-der-spur.at)



- |  |   |  |   |   |
|--|---|--|---|---|
| <b>01</b> Märchenhaft<br>Wasserschloss                 | <b>06</b> Tagebuch des Lebens<br>Bäume im Schlosspark | <b>11</b> Aua!<br>Neue Leiden der jungen Allee       | <b>16</b> Adabel<br>Papierkläuber und Erzherzöge      | <b>21</b> Schlossparkmauer<br>Auf der Mauer, auf der Lauer... |
| <b>02</b> Jungbrunnen<br>Quellen und Wasserwege        | <b>07</b> Hast du Töne?<br>Melodie des Waldes         | <b>12</b> Springinklerl<br>Weitsprungarena           | <b>17</b> Steeplechase & Co.<br>Rennbahntribünen      | <b>22</b> Gott sei Dank!<br>Pfarrkirche St. Achatius          |
| <b>03</b> Schmuckstück<br>Naturdenkmal Schlosspark     | <b>08</b> Ahaaa!<br>Auf dem Tempelhügel               | <b>13</b> Geschichtsträchtig<br>Österreich ist frei! | <b>18</b> Seinerzeit<br>Galopp- und Hindernisrennbahn | <b>23</b> Schlossgäste<br>Von Flügeln und Federn              |
| <b>04</b> Wo Grafen schlafen<br>Lusthaus und Orangerie | <b>09</b> Schau genau!<br>Tieren auf der Spur         | <b>14</b> Ciao!<br>Wasserstraße nach Bella Italia    | <b>19</b> Absteige Genussplatzl<br>Rennbahnsteiche    |   |
| <b>05</b> Sehen, Hören, Fühlen<br>Sinnen auf der Spur  | <b>10</b> Guilloche<br>Echte und falsche Blüten       | <b>15</b> Hautnah erfahren<br>Barfuß im Schlosspark  | <b>20</b> Feldküche<br>Kraut und Rüben                |   |



## Kottingbrunn auf Spurensuche

Landesausstellungsregion Wiener Neustädter Kanal

Die Marktgemeinde Kottingbrunn ist Teil der Landesausstellungsregion Wiener Neustädter Kanal in der Thermenregion Wienerwald. Unter dem Motto „Kultur und Genuss im Fluss“ laden die Gemeinden entlang des Wiener Neustädter Kanals zum Erkunden und Entdecken ein.

Kottingbrunn hat zu diesem Thema einiges zu bieten und möchte dies im Rahmen einer Sonderausstellung näher beleuchten. Die Ausstellung beinhaltet zwei Themenkreise – einerseits den Kultur- und Naturpfad im Schlossareal sowie die Sonderausstellung „Mit Peter Bohr auf Spurensuche“ im Wasserschloss.

Natur- und Kulturpfad

Der Kultur- und Naturpfad „Kottingbrunn auf der Spur“ führt durch das

Schlossareal. Übersichtstafeln liefern Informationen über historische Gebäude und Bauten, wie den Tempelhügel, die ehemalige Tribüne der Rennbahn oder den Holzpavillon der Rennbahn am Kipferlteich und geben einen Einblick in die Kultur und Geschichte des Ortes.

Groß und Klein erwartet ein attraktiver Rundweg, bei dem es neben Kulturdenkmälern auch Wissenswertes über die heimische Pflanzen- und Tierwelt zu entdecken gibt. Entlang des Pfades laden Silhouettenbänke und Wellnessliegen zum Verweilen und Genießen ein. Zahlreiche Erlebnisstationen wie das Baumxylophon, der Seh- und Hörtrichter oder die Weitsprungarena bieten Kindern Spaß und Abwechslung und lassen den Besuch so zu einem unvergesslichen Erlebnis für die ganze Familie werden.

Die insgesamt 23 Stationen wurden

mit liebevoll gestalteten Informationstafeln bestückt. Die Illustrationen erfolgten durch die Kottingbrunner Künstlerin Eva Bonfert, die die historischen Denkmäler aus vergangenen Zeiten neu zum Leben erweckte.

Jede Station ist mit einem QR Code versehen und erlaubt dem Besucher sich auch auf digitale Spurensuche zu begeben, um noch mehr Informationen über die jeweiligen Stationen zu erfahren. Mehr Informationen erhalten Sie unter [www.kottingbrunn-auf-der-spur.at](http://www.kottingbrunn-auf-der-spur.at).

Sonderausstellung

Die Sonderausstellung „Mit Peter Bohr auf Spurensuche“ ist im Zöchlingtrakt des Wasserschlusses untergebracht und bietet Interessierten umfangreiche und liebevoll gestaltete Informationen über den Bau des Wiener Neustädter Kanals und den Betrieb der Hindernis- und

Galopprennbahn durch den Jockey Club. Besondere Beachtung wird hier der Geschichte des Schlosses, der Schlosskapelle und dem Leben der illustren Persönlichkeit Peter Ritter von Bohr geschenkt.

Peter Ritter von Bohr, der vor allem durch die Fälschung von Banknoten besondere Berühmtheit erlangte, war langjähriger Schlossbesitzer in Kottlingbrunn.

Ein Raum ist möglichst authentisch der damaligen Fälscherwerkstatt nachempfunden. Neben Informationen rund um die Entdeckung des Falschgeldes und die abenteuerliche Suche nach dem Urheber der Fälschungen kann man unter anderem auch den damaligen Polizeibericht nachlesen.

Die Ausstellung ist im Zeitraum von 14. April bis 10. November 2019 täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr kostenlos zu besichtigen.

## Null-Euro-Souvenir-Schein

Ein besonderes Highlight ist der erste Kottlingbrunner „Null-Euro-Schein“ – ein einzigartiges Souvenir, bei dem jeder selbst zum Geldfälscher werden kann.

Oder doch nicht, denn der „0-Euro-Schein“ sieht nicht nur echt aus, er ist es auch. Er weist die typischen Sicherheitsmerkmale, wie Wasserzeichen, Kupferstreifen, Simultouch, Hologramm, Durchsichtsregister, Sicherheitshintergrund und fluoreszie-



rend unsichtbare Tinte auf. Eine individuelle Seriennummer macht jeden Schein einzigartig. Der Souvenir-Schein wird in einer der größten Druckereien in Frankreich gedruckt.

Dieser unter Sammlern heißbegehrte Schein ist ab 8. April 2019 erhältlich und kann um € 2,- vor Ort erstanden werden. Einerseits kann man ihn im Rahmen der Sonderausstellung im Zöchlingtrakt erwerben. Hierfür werden € 1,- oder € 2,- Münzen für den Automaten benötigt.

Andererseits kann der Souvenir-Schein auch während der Parteienverkehrszeiten im Bürgerbüro der Marktgemeinde Kottlingbrunn gekauft werden. [Neueröffnung EuroVelo 9 „Anradln“](#)

Auch der EuroVelo 9 wurde im Zuge der Landesausstellung in Wiener Neu-

stadt neu gestaltet und beschildert. Rund 60 genussvolle Kilometer lang ist die Strecke von Wien durch die Wein- und Thermenregion nach Wiener Neustadt. Der Radweg verläuft nahezu eben und großteils am Wasser. Neu errichtete Rastplätze laden zum Verweilen ein, neue Schilder weisen den Weg in die Orte entlang der Strecke.

Die offizielle Eröffnung erfolgt unter dem Namen „Anradln“ am 19. Mai 2019. Eine Sternfahrt von Vösendorf bzw. Katzelsdorf nach Kottlingbrunn ist geplant.

Die Hauptveranstaltung ist für 12:30 bis ca. 16:00 Uhr im Schlosshof des Wasserschlosses fixiert. Hochrangige Gäste aus Politik, Sport, Kultur und Medien werden erwartet und ein tolles Rahmenprogramm angeboten.



## Hundestudio Fellwunder

„Was darf es dieses Mal für dich sein, Rocky? Praktischer Frühlingschnitt, Beine und Bauch kürzer und am Kopf ein wenig faconieren?“ Rebecca Coolen bekommt leider nie eine Antwort von ihren Kunden, was einfach daran liegt, dass sie allesamt Hunde sind.

Seit Ende November 2018 gibt es das Hundestudio „Fellwunder“ in der Makartgasse 5 in Kottlingbrunn. Rebecca Coolen ist sehr wichtig, dass sich die Kunden das Ganze nicht wie einen Schönheitssalon für Hunde vorstellen. „Bei mir steht vor allem die natürliche Fellpflege des Vierbeiners im Vordergrund“, bekräftigt die Studiobesitzerin. Hunde sind durch ihr Fell vor Wind, Kälte, Hitze, Schmutz und Nässe geschützt. Regelmäßige Fellpflege unterstützt und bewahrt diese Fellfunktion auf natürliche Weise. Ein gut gepflegter Hund fühlt sich wohl in seiner Haut und zeigt es auch dementsprechend.



Foto v.l.n.r.: Bürgermeister Christian Macho und Rebecca Coolen

Jeder Hund hat seinen eigenen besonderen Charakter auf den man sich bei der Fellpflege einstellen muss. Der 32-jährigen ist es sehr wichtig, dass sich die Hunde bei ihr wohlfühlen.

„Ich nehme mir für jeden Hund ausreichend Zeit. Im Schnitt brauche ich ein bis zwei Stunden für einen Hund“ erklärt sie.

Wenn Sie Lust bekommen haben

einen Termin zur Fellpflege für Ihren Hund auszumachen, können Sie gerne unter 0660/244 72 59 anrufen oder einfach eine Mail an [hallo@fellwunder.at](mailto:hallo@fellwunder.at) schreiben. Mehr Informationen gibt es unter [www.fellwunder.at](http://www.fellwunder.at).

**Eröffnungsangebot:** Bis Herbst 2019 gibt es für Neukunden einen Rabatt von € 10.- auf die Komplettpflege.

## Tratschcafé im Schlosshof

Seit April 2019 hat das Tratschcafé im Schlosshof offiziell seine Türen geöffnet.

Im neu renovierten Markowetztrakt hat es sich das Team rund um Sabine Mihola-Wulz, Irene Künzel und Manuel Mihola zur Aufgabe gemacht, seinen Besucherinnen und Besuchern in gemütlichem Ambiente den Tag mit regionalen Spezialitäten zu versüßen.

Das Konzept des Tratschcafés setzt dabei nicht nur auf hervorragenden, in der Region gerösteten Kaffee und schmackhafte Kuchen, sondern bezieht viele Betriebe aus der Umgebung mit ein, deren Produkte sich auf den Brötchen oder am Toast immer wieder finden. Eine weitere Spezialität wird „Omas“ Kuchen sein, der nicht nur nach Omas Rezepten, sondern, wie der Name schon sagt, auch von „Omas“ gebacken wird.

Im Vordergrund steht das Miteinander, denn nur wenn man sich gegenseitig unterstützt, kann auch eine gewisse Nachhaltigkeit unserer tollen Produkte aus Niederösterreich entstehen.

Zum Beispiel bezieht das Café die Kaffeebohnen von der Kaffeerösterei Araliya aus Leobersdorf, das Bier von Schwarzbräu aus Krumbach, die Fruchtsäfte direkt von Mohr-Sederl von der Hohen Wand, Käse von Mandls Ziegenhof aus der Buckligen



Foto v.l.n.r.: GGR Wolfgang Machain, Manuel Mihola, Sabine Mihola-Wulz, Irene Künzel und Bürgermeister Christian Macho

Welt, Fisch vom Gut Dornau aus Leobersdorf und Kürbiskernprodukte vom Biohof Hörhan aus Unterwaltersdorf.

Zusätzlich findet man im Lokal eine Verkaufsecke mit einem Teil dieser regionalen Produkte. Diese und einige andere, wie beispielsweise Deo-cremen und Seifen von Nadeos aus Pottenbrunn oder Kräuterprodukte der Unkrautvernichterei aus Saubersdorf können mit nach Hause genommen oder als Geschenkkorb zusammengestellt werden.

Fühlen Sie sich wie zuhause! Im Tratschcafé ist nicht nur die ganze Familie willkommen, sondern auch für vierbeinige Freunde immer ein Plat-



zerl frei. Der Spaziergang mit Kind und Hund kann somit also in Zukunft hervorragend mit einem Tratsch im Kaffeehaus verbunden werden.

Das junge und engagierte Team steht von Montag bis Sonntag jeweils von 8:00 bis 18:00 Uhr mit ganz viel Herz für seine Kunden zur Verfügung.

## Gerüchteküche im Wasserschloss

Endlich ist es soweit! Der Umbau befindet sich in der Endphase und das Soft Opening findet am 12. April 2019 statt.

Während des Ostermarktes verwöhnt Sie die Gerüchteküche schon mit einer kleinen Karte. Der Vollbetrieb startet mit 19. April 2019.

Direkt im Wasserschloss erwartet Sie ein besonderes kulinarisches Erlebnis, zubereitet mit sehr viel Herz und Bewusstsein für höchste Qualität. Hier trifft die regionale Traditionsküche auf moderne Interpretationen der Gerichte mit spannenden neuen Ansätzen.

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr und Sa von 8:00 bis 23:00 Uhr, So und Feiertag von 8:00 bis 16:00 Uhr, Mittwoch Ruhetag.

Das Wohlbefinden und das Essen als Erlebnis stehen an erster Stelle, daher ist das junge Team um Dragan



Foto v.l.n.r.: Bürgermeister Christian Macho, Restaurantpächter Dragan Grahovic und GGR Wolfgang Machain

Grahovic stets darum bemüht, Ihren Aufenthalt im Restaurant Gerüchteküche zu einem kulinarischen Abenteuer

für die ganze Familie zu machen. Anfragen unter 02252/251367 oder [info@wasserschloss-kottingbrunn.at](mailto:info@wasserschloss-kottingbrunn.at)

## Restaurant Cafe zum Löwenkopf

Neben dem Gemeindesaal in der Waldmannsgasse 1a hat der neue Gastronomiebetrieb von Familie Sandu eröffnet. Im neuen Restaurant verwöhnen sie bis zu 100 Gäste mit beliebten Gerichten aus der lokalen und rumänischen Küche.

Neben den typischen österreichischen Schmankerln wie Gulasch, Schnitzel, Palatschinken, usw. werden auch traditionelle rumänische Gerichte wie zum Beispiel „Tochitură“ angeboten. Tochitură ist ein Eintopf aus Rind- und Schweinefleisch in Tomatensauce, das traditionell mit Mamaliga (Maisgries) serviert wird.

Das Restaurant hat täglich ab 10:00 Uhr geöffnet (Küche von 11:00 bis 21:00 Uhr). Mittags kann man zwischen 11:30 und 14:00 Uhr kostengünstige Mittagsmenüs konsumieren.



Foto v.l.n.r.: Vizebürgermeister Klaus Windbüchler, Familie Sandu und Bürgermeister Christian Macho

## Gabi's Naturkostladen

Am 3. Mai 2019 eröffnet um 10:00 Uhr in der Wiener Neustädter Straße 18 „Gabi's Naturkostladen“.

Die Bandbreite der angebotenen Produkte wird den gesamten Lebensmittel und Haushaltsbedarf abdecken. Regionale, unverpackte und nachhaltige Produkte werden angeboten. Der Fokus liegt dabei auf der Vermeidung von Einwegplastik.

Die Philosophie der Inhaberin lautet: Jede und Jeder kann beim täglichen Einkaufen dazu beitragen, unsere Umwelt nicht durch weiteres Plastik zu belasten.



Aus dieser Philosophie heraus ist die Idee für ihren Laden entstanden.

Für Ihr Wohl gibt es unter anderem Kaffee von der Rösterei Goldschmidt, natürlich in Bio- und Fairtradequalität

oder für die Teetrinker unter Ihnen einen Bio-Tee, der zum Verweilen einlädt und Ihr Einkaufen zum „Fairnügen“ machen wird.

„Lasst uns gemeinsam etwas für die Zukunft unserer Kinder tun und vermeidet Einwegplastik bei euren Einkäufen. Unsere Umwelt mit all ihren Facetten wird es euch danken!“, freut sich die Kottingsbrunnerin Gabi Luksch, selbst Mutter von 4 Kindern.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 bis 13:00 Uhr und 15:00 bis 19:00 Uhr., Mittwoch nachmittags geschlossen, Samstag von 8:00 bis 15:00 Uhr.

Eine Veranstaltung der **MARKTGEMEINDE KOTTINGBRUNN**  
Schloß 4, 2542 Kottlingbrunn | [www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

## ORTSREINIGUNG

Samstag, 6. April 2019



ab 9:00 Uhr

**Treffpunkt: Sammelzentrum  
Gewerbestraße 16**  
(bei Schlechtwetter am 13.4.2019)

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn veranstaltet auch heuer die alljährliche Ortsreinigung und lädt freiwillige Helferinnen und Helfer ein, sich an dieser Aktion für ein sauberes Kottlingbrunn zu beteiligen.

Im Anschluss daran werden alle Unterstützerinnen und Unterstützer zu einem Essen eingeladen!

**Danke für Ihre Mithilfe!**

## Stopp Littering

**Ein paar Anregungen zu einem Thema, über das sonst nicht so offen gesprochen wird**

Jedes Jahr wieder engagieren sich österreichweit unzählige freiwillige Helferinnen und Helfer, den Müll von anderen wieder in mühsamer Handarbeit aus der Natur zu entfernen. Natürlich wäre es ideal, wenn der Müll erst gar nicht entstehen bzw. sachgerecht entsorgt werden würde. **Denn Müll zieht mehr Müll an!** Die Hemmschwelle sinkt mit jedem weiteren Stück Abfall am Boden.

**Hier verschiedene Verrottungszeiten auf einen Blick:**

- Bananen- oder Orangenschalen 1 – 3 Jahre
- Papiertaschentuch 1 – 5 Jahre
- Zigarettenstummel 2 – 7 Jahre
- Kaugummi 5 Jahre
- Blechdose 50 – 500 Jahre
- Plastikflasche 100 – 5.000 Jahre
- Plastiksack 120 – 1.000 Jahre
- Aluminiumpapier 200 – 400 Jahre
- Aludose 400 – 600 Jahre
- Babywindel, Damenbinde 500 – 800 Jahre
- Glasflasche (ganz) 4.000 – 50.000 Jahre
- Styropor 6.000 Jahre
- Batterie 100 – 1.000 Jahre



Quelle: Österreichischer Alpenverein

## Rechtswidrige Abfallentsorgung im Gemeindegebiet Kottlingbrunn

Im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Kottlingbrunn kommt es leider immer wieder zu widerrechtlicher Abfallentsorgung, wie zum Beispiel von Autoteilen, Sperrmüll und zuletzt auch Bauschutt. Die Abladung von Müll schädigt nicht nur die Umwelt nachhaltig, sondern hierbei handelt es sich auch um einen rechtswidrigen Tatbestand.

In der Nacht von 24. auf 25. März 2019 wurde Bauschutt in der Menge von zwei Anhängern im Bereich der August-Rußkohl-Straße rechtswidrig abgeladen. Der Fall wurde umgehend bei der Polizeiinspektion Leobersdorf zur Anzeige gebracht. Die Nachforschungen der Polizei laufen auf Hochtouren.



Die ordnungsgemäße Abfallentsorgung sollte jeder Bürgerin und jedem Bürger ein Bedürfnis sein. Deshalb ersuchen wir Sie bei Beobachtungen gesetz-

widriger Müllentsorgungen um Hinweise an das Gemeindeamt oder die zuständige Polizeiinspektion Leobersdorf, unter der Rufnummer 059 133 3308.

**gecko**  
das kottlingbrunner e-mobil



### Der Gemeindebus für Sie im Einsatz

**Montag und Freitag jeweils von 9:00 bis 11:30 Uhr**  
im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Kottlingbrunn

**Kosten: € 1,- pro Fahrt**  
Kostenlos für Mindestpensionisten und Ausgleichszulagenempfänger

**Fahrtanmeldung: 0676 / 546 90 10**

Infos unter: [www.kottlingbrunn.gv.at/gecko](http://www.kottlingbrunn.gv.at/gecko)



## Kleinregion badsooßbrunn - die 3 der Thermenregion



Die Gründungsgeneralversammlung fand am 24. Jänner 2019 statt.

Von den 3 Mitgliedsgemeinden, Bad Vöslau, Sooß und Kottlingbrunn, wurden je 7 Delegierte mit Gemeinderatsbeschluss in die Generalversammlung entsendet. Kottlingbrunn wird durch Bürgermeister Christian Macho, Vizebürgermeister Klaus Windbüchler und die Gemeinderäte Wolfgang Machain, Andrea Nemeč, Peter Szirtes, Renate Herndl und Klaus Leitzer vertreten.

Der Verein hat seinen Sitz in Bad Vöslau, seine Tätigkeit ist nicht auf

Gewinn gerichtet und bezweckt die interkommunale Zusammenarbeit, die Entwicklung der Region im Bereich der Daseinsvorsorge und die Effizienzsteigerung mit einer höheren Qualität für die Bürgerinnen und Bürger.

Der Vereinsvorstand besteht aus 6 Mitgliedern und wurde in der Gründungsgeneralversammlung aus dem Kreis der Delegierten gewählt:

**Obmann:** Bgm. Christoph Prinz

**1. Obmann-Stv:** Bgm. Christian Macho

**2. Obmann-Stv:** Bgm. Helene Schwarz

**Kassier:** Vizebgm. Gerhard Sevcik

**Schriftführer:** Vizebgm. Peter Koternetz  
**Rechnungsprüfer:** GGR Hermann Rauch, GGR Wolfgang Machain

**Organisationsreferent:** Vizebgm. Klaus Windbüchler

Die Anzeige der Vereinsgründung bei der Bezirkshauptmannschaft Baden ist bereits erfolgt. Die nächste Mitgliederversammlung ist für 10. April 2019 geplant.

Einer Aufnahme der Vereinstätigkeit steht somit nichts mehr im Weg. Unterstützung bei Projekten und der Planung von Aktivitäten findet der Verein bei Mag. Dagmar Schober von NÖ.Regional.GmbH, die der Marktgemeinde Kottlingbrunn bereits als Betreuerin bei Stadterneuerungsprojekten zur Seite steht.

Gerade durch die Zusammenarbeit mit anderen Organisationen und Institutionen wie NÖ.Regional.GmbH, Leader Region, benachbarte Kleinregionen und dem Land Niederösterreich wird es möglich, Projekte und Veranstaltungen für die Bürgerinnen und Bürger der drei Mitgliedsgemeinden zu realisieren, zeitnah umzusetzen und die Position der „Kleinregion badsooßbrunn“ im südlichen Niederösterreich zu stärken.

## Wahl zum Europäischen Parlament

Am Sonntag, den 26. Mai 2019 wählen wir EU-Bürgerinnen und Bürger das nächste Europäische Parlament.

Wir haben damit die Möglichkeit, einen Teil jener 705 Mitglieder des Europäischen Parlaments zu bestimmen, die uns bis 2024 in der EU vertreten werden. Auch wenn uns das nach mehr als 24 Jahren Mitgliedschaft in der EU möglicherweise anders vorkommt, so ist das keineswegs eine Selbstverständlichkeit.

Das Europäische Parlament ist die einzige direkt gewählte überstaatliche Versammlung der Welt.

Die Verordnungen und Richtlinien, die hier beschlossen werden, haben auch bei uns in Österreich eine große Auswirkung auf unser tägliches Leben. Umso wichtiger ist daher für jeden von uns mitzubestimmen, welche Kräfte und politischen Strömungen dort für die nächsten Jahre die politische Rich-

tung vorgeben.

**Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!**

Informieren Sie sich auch gerne über die Arbeit des Europäischen Parlamentes und die einzelnen Fraktionen die zur Wahl stehen. Auf der Website [www.europawahl.eu](http://www.europawahl.eu) wird transparent und unparteiisch über alle Aspekte der kommenden Wahl informiert.

*Markus Winkler, Europagemeinderat*

## Ferienbetreuung 2019 für Kinder von 6 bis 12 Jahren



Die Marktgemeinde Kottlingbrunn bietet auch heuer wieder eine 8-wöchige Ferienbetreuung in der Zeit von 1. Juli bis 23. August 2019,

Montag bis Freitag von 7:00 bis 17:00 Uhr an.

Der Gemeindevorstand hat in seiner Sitzung am 20. März 2019 beschlossen, die Kottlingbrunner Ferienbetreuung, für Kinder von 6 bis 12 Jahren, mit der Volkshilfe Niederösterreich als Träger-

verein in den Räumlichkeiten der Volksschule Kottlingbrunn durchzuführen.

Die Betreuung erfolgt durch ein qualifiziertes pädagogisch geschultes Betreuungsteam, bei dem Spiel, Spaß und Bewegung und altersgerechte Aktivitäten im Vordergrund stehen. Auch an diversen Angeboten des Kottlingbrunner Ferienspiels wird wieder teilgenommen.

Das Essen liefert die Firma Catering & Schulesen Operschall aus Oberwaltersdorf. Die erfahrenen Köche bereiten Mittagsmenüs für Kindergärten und

Schulen. Es wird täglich frisch gekocht und darauf geachtet, einen guten Mix aus gesunden Gerichten und österreichischen Schmankerln anzubieten.

Das Anmeldeformular finden Sie unter [www.kottlingbrunn.gv.at/Ferienbetreuung\\_2019](http://www.kottlingbrunn.gv.at/Ferienbetreuung_2019) oder Sie holen es persönlich im Bürgerbüro ab.

Interessierte Eltern werden gebeten, das Anmeldeformular vollständig auszufüllen und bis spätestens Montag, den 13. Mai 2019 an die Gemeinde zu senden oder persönlich im Bürgerbüro abzugeben.

## Jubiläumsorden für den Präsidenten

Manfred Knotzer und Raimund Krizik führten in gewohnt humoristischer Art und Weise durch die Gerüchtesitzungen der Faschingsgilde Kottlingbrunn. Das bunte Programm sorgte ebenfalls für etliche Lacher. Bürgermeister Christian Macho wurde zum Ehrensenator ernannt und freute sich sehr über seinen „Karrieresprung“. Auch der Präsident Robert Weitzbauer wurde geehrt. Seit 35 Jahren steht er bereits der Faschingsgilde vor und erhielt dafür den BFÖ-Jubiläumsorden und Standing Ovations vom Publikum.



## Faschingsumzug - „GÖD AUS“

Die Faschingsgilde hält seit vielen Jahrzehnten die Bräuche rund um die fünfte Jahreszeit hoch. Der Faschingsumzug fand am 3. März 2019 bei Sonnenschein und frühlingshaften Temperaturen statt. Unzählige Besucher bewunderten die zahlreichen originellen Umzugswagen und Kostüme der Teilnehmerinnen und Teilnehmer.



## Faschingsverbrennen

Mit dem Faschingsverbrennen geht die wilde Zeit des ausgelassenen Feierns und Tanzens zu Ende und die Zeit des Fastens beginnt.

Unter großer Anteilnahme wurde am Faschingsdienstag von einem Trauerzug eine riesige Strohuppe zum Parkplatz vor dem Wasserschloss getragen und dort verbrannt.

Aber es gibt einen kleinen Trost für die Teilnehmer des Trauerzuges, denn der Kerl kehrt spätestens am 11. November 2019 wieder zurück und dann heißt es erneut „GÖD AUS“ in Kottingbrunn.



## Machen Sie Ihr Rad frühlingsfit!

In regelmäßigen Abständen und vor allem nach längeren Fahrpausen sollte das Fahrrad gründlich gereinigt und überprüft werden, um Sicherheitsmängel aufzuspüren und zu beheben.

Die angemessene Pflege und Wartung von Antrieb, Reifen, Bremsen und Beleuchtung gewährleistet Langlebigkeit, Funktionstüchtigkeit und Fahrspaß.

### Gründliche Reinigung ist wichtig

Zunächst einmal gilt es, das Fahrrad gründlich per Hand zu reinigen. Meist reichen Wasser, Bürste und Schwamm, bei stärkeren Verunreinigungen kann auch ein spezieller Fahrradreiniger gute Dienste leisten.

Verzichten Sie auf Hochdruckreiniger, diese können Lager und Dichtungen beschädigen! Damit ein Fahrrad lange seine Leistung bringt, ist es unablässig, die beweglichen Teile wie Kette und Schaltung zumindest jährlich zu schmieren.

**TIPP:** Kaufen Sie ökologisch abbaubares Schmiermittel aus nachwachsenden Rohstoffen.

### Wartung des RADLs

Nach dem Reinigen folgt das Überprüfen der Bremsen, Beleuchtung, Reflektoren, Reifen und Felgen, Kette und Schrauben.

Bei den Bremsbelägen ist es besonders wichtig, auf den Verschleiß zu achten: Sind keine Rillen mehr zu sehen,



© RADLand- Michael Praschl

müssen sie ausgetauscht werden.

Bei der Beleuchtung gilt als Faustregel: Ist die Leuchtweite des Scheinwerfers geringer als 10 Meter, sollte die Glühlampe ausgetauscht werden.

Für die Sichtbarkeit unerlässlich sind auch ein funktionierendes Rücklicht sowie Reflektoren. Nach einem langen Winter müssen oft auch die Reifen wieder aufgepumpt werden. Der optimale Reifendruck für Alltagsfahräder liegt zwischen 3,5 bis 4 bar (50 bis 65 PSI). Informationen dazu finden sich am Mantel.

Eine schlecht gepflegte Kette kostet viel Kraft beim Treten. Die Kette daher

gründlich reinigen und schmieren.

Beachten Sie allerdings, dass es auf die Schmierung in der Kette und nicht auf die der Kette ankommt. Ist diese zu sehr gefettet, kann sich viel Schmutz zwischen Kette und Zahnrädern ansammeln, was zu einem hohen Verschleiß führt.

Beim RADL-Check nicht darauf vergessen, alle Schrauben zu überprüfen und diese im Bedarfsfall festzuziehen.

Abschließend sollten Sie noch kontrollieren, ob Ihr Fahrrad auch über die komplette Ausstattung verfügt, die rechtlich für den Einsatz im Straßenverkehr vorgeschrieben ist.

## Tag der offenen Gartentür und Garten on Tour Mobil

Auch heuer wieder beteiligt sich die Marktgemeinde Kottingbrunn an der landesweiten Aktion „**Tag der offenen Gartentür**“ am **25. und 26. Mai 2019**.

Sie können im Rahmen der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ ausgezeichnete Naturgärten bestaunen und entdecken, die ökologische Gartenarbeit bewundern, Fachgespräche über die naturnahe Gartengestaltung führen, neue Ideen sammeln oder einfach die Natur genießen.

Die Gäste dürfen in der Zeit von 10:00 bis 18:00 Uhr ein buntes Programm erwarten. Führungen durch private Gärten, viele verschiedene Raritäten, Kräuter, Blumen, Gemüse- und Obstsorten. Und natürlich steht auch der Erfahrungsaustausch von gleichgesinnten Gartenfreunden im Mittelpunkt.

Es laden sehr unterschiedliche Gärten ein, die als große Gemeinsamkeit die naturnahe und vielfältige Gestaltung



haben. Ob kleines Paradies oder große Gartenanlage, hier finden auch Tiere und Pflanzen Refugien. Eine Vielfalt, die entstehen kann, weil all diese Gärten ökologisch gestaltet und gepflegt werden.

### Garten on Tour Mobil

Mit dabei ist auch das Garten on Tour Mobil, das allen Gartenfans die neuesten, ökologischen Gartentrends für das Jahr 2019 bereithält. Zudem erhalten Interessierte detaillierte Informationen über

Hochbeete und den richtigen Baum in ihrem Garten. Im Jahr des 20-jährigen Jubiläums von „Natur im Garten“ haben die Gartenprofis zudem ein Präsent für ihre Gäste parat.

### Insektenhotels basteln

Weiters wird im Schlosshof eine Hütte für das leibliche Wohl aufgestellt. Für Kinder wird es wieder die Möglichkeit geben, Insektenhotels zu basteln und mit nach Hause zu nehmen.

## Allgemeinmediziner

### Dr. Richard Szlezak

Schloß 4, 1. Stock,  
2542 Kottlingbrunn,

Ordination: Montag	.....	von 07:00 bis 11:00 Uhr
Montag	.....	von 16:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 07:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 07:00 bis 12:00 Uhr

**Kassenarzt**

**Tel.: 02252/76103**

### Dr. Barbara Lang

Wiener Neustädter Straße 91,  
2542 Kottlingbrunn,

Ordination: Montag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	.....	von 15:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

**Kassenärztin**

**Tel.: 02252/76105**

### Dr. Anna Zak

Dr.Theodor-Körner-Gasse 1,  
2542 Kottlingbrunn,

Ordination: Montag	.....	von 09:00 bis 11:00 Uhr
Montag	.....	von 15:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 11:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 15:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	.....	von 09:00 bis 13:00 Uhr

**Kassenärztin**

**Tel.: 02252/709990**

Privattermine nach Vereinbarung

## Kinderärztin

### Dr. Brigitte Schwetz-Koss

Renngasse 38, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/70125**

Ordination: Montag	.....	von 15:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 14:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 13:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 13:00 Uhr

**Kassenärztin**

**Mutter- und Stillberatung jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 09:00 bis 11:00 Uhr**

## Zahnärzte

### Dr. Corina-Elena Curescu

Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/71128**

Ordination: Montag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Montag	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag	.....	von 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

**Kassenärztin**

### Dr. Peter Oedendorfer

Wr. Neustädter Straße 23, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76997**

Ordination: Montag	.....	von 09:00 bis 12:30 Uhr
Montag	.....	von 14:00 bis 18:30 Uhr
Dienstag	.....	von 07:00 bis 13:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 07:00 bis 12:30 Uhr
Mittwoch	.....	von 14:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 07:00 bis 13:00 Uhr

**Kassenarzt**

## Tierärzte

### Dr. A. Kanis & Mag. J. Zimmer

Oskar-Helmer-Straße 7, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/71080 und 0680/3077822**

Ordination: Montag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr
Montag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

### Mag.med.vet. Britta Steininger

Hauptstraße 36, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/252559 und 0664/4239563**

Ordination: Montag bis Freitag	.....	von 09:00 bis 11:00 Uhr
Montag bis Freitag	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Samstag	.....	von 10:00 bis 12:00 Uhr

## Physiotherapeuten

### PHYSIOPRAXIS Health and Sport

Wiener Neustädter Straße 20, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0660/6153089**

Ordination: nach telefonischer Vereinbarung

e-mail: kontakt@physiopraxis-online.com

www.physiopraxis-online.com/

### Anne Sass

Wiener Neustädter Straße 72, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0676/7244670**

Ordination: nach telefonischer Vereinbarung

e-mail: physiopraxis.sass@gmx.at

## Psychologen und Psychotherapeuten

### Mag. Doris Beneder

Schloß 4, EG, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0664/4660976**

http://www.dorisbeneder.com

### Silvia Draxl-Bartuska

Grillparzergasse 16, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0699/11173993**

### Brigitte Nowak

Wiener Neustädter Straße 20/8, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0664/9156777**

http://www.psy-net.at

### Dr. Michéle Watzer

Ulmengasse 16, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/71318**

http://members.aon.at/drwatzer

## Apotheke

### Schloss-Apotheke

Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn, Tel.: 02252/74960

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag .... von 08:00 bis 12:00 Uhr

Montag bis Freitag .... von 14:00 bis 18:00 Uhr

Samstag ..... von 08:00 bis 12:00 Uhr

# BEREITSCHAFTSDIENST

## Ärzte

<b>Dr. Ljiljana DUROVIC</b> Gerndlgasse 2, 2552 Hirtenberg,	<b>Tel.: 02256/81505</b>
<b>Dr. Erich KLINGER</b> Südbahnstraße 9, 2544 Leobersdorf,	<b>Tel.: 02256/64111</b>
<b>Dr. Christoph RESINGER</b> Bahnstraße 6, 2552 Hirtenberg,	<b>Tel.: 02256/81141</b>
<b>Dr. Barbara LANG</b> Wr. Neustädter Straße 91, 2542 Kottlingbrunn,	<b>Tel.: 02252/76105</b>
<b>Dr. Richard SZLEZAK</b> Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottlingbrunn,	<b>Tel.: 02252/76103</b>
<b>Dr. Wolfgang UNGER</b> Färbergasse 7/1, 2544 Leobersdorf,	<b>Tel.: 02256/62388</b>
<b>Dr. Anna ZAK</b> Dr. Theodor-Körner-Gasse 1, 2542 Kottlingbrunn,	<b>Tel.: 02252/709990</b>
<b>Dr. Susanne ZINNBAUER</b> Schloßstraße 13, 2551 Enzesfeld,	<b>Tel.: 02256/821880</b>
<b>Dr. Hildegard ZSACSEK</b> Hangernstraße 34, 2551 Enzesfeld,	<b>Tel.: 02256/829999</b>

### April

06./07.	Dr. Anna ZAK
13./14.	Dr. Richard SZLEZAK
20./21.	Dr. Christoph RESINGER
22.	Dr. Erich KLINGER
27./28.	Dr. Wolfgang UNGER

### Mai

01.	Dr. Susanne ZINNBAUER
04./05.	Dr. Barbara LANG
11./12.	Dr. Ljiljana DUROVIC
18./19.	Dr. Hildegard ZSACSEK
25./26.	Dr. Anna ZAK
30.	Dr. Richard SZLEZAK

### Juni

01./02.	Dr. Christoph RESINGER
08./09.	Dr. Erich KLINGER
10.	Dr. Wolfgang UNGER
15./16.	Dr. Susanne ZINNBAUER
20.	Dr. Ljiljana DUROVIC
22./23.	Dr. Barbara LANG
29./30.	Dr. Hildegard ZSACSEK

## ÄRZTLICHER NOTFALLFUNK

An Wochentagen in der Zeit von 19:00 Uhr abends bis 7:00 Uhr früh und am Wochenende rund um die Uhr ist unter der Telefonnummer 141 jederzeit ein Arzt erreichbar.

## GESUNDHEITSHOTLINE

Rat rund um die Uhr unter der Telefonnummer 1450

<b>NOTRUF:</b>	Euro-Notruf	112
Feuerwehr	122	ARBÖ 123
Polizei	133	ÖAMTC 120
Rettung	144	Gasgebrecen 128
Vergiftungszentrale		01/406 43 43
Wassergebrecen		02252/76 273
Stromgebrecen		0800/500 600
Polizeiinspektion Leobersdorf		059/133 330 8100

## Apotheken

<b>Unsere Sonnenschein Apotheke</b> Industriestraße 12, 2540 Bad Vöslau,	<b>Tel.: 02252/251581</b>
<b>Heilquell Apotheke</b> Antonogasse 1, 2500 Baden,	<b>Tel.: 02252/87125</b>
<b>Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“</b> Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf,	<b>Tel.: 02256/62359</b>
<b>Marien-Apotheke</b> Leesdorfer Hauptstraße 11, 2500 Baden,	<b>Tel.: 02252/87147</b>
<b>Kur-Apotheke</b> Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau,	<b>Tel.: 02252/70406</b>
<b>Activ Apotheke</b> Pfarrgasse 11, 2512 Tribuswinkel,	<b>Tel.: 02252/85538</b>
<b>Apotheke „Zum Erlöser“</b> Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau,	<b>Tel.: 02252/76285</b>
<b>Aeskulap-Apotheke</b> Mühlgasse 1, 2511 Pfaffstätten,	<b>Tel.: 02252/21110</b>
<b>Schloss-Apotheke</b> Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn,	<b>Tel.: 02252/74960</b>
<b>Landschaftsapotheke Baden</b> Hauptplatz 13, 2500 Baden,	<b>Tel.: 02252/86315</b>
<b>Die Apoteeke in Teesdorf</b> Wr. Neustädter Straße 32b, 2524 Teesdorf,	<b>Tel.: 02253/80540</b>
<b>Apotheke „Zur heiligen Dreifaltigkeit“</b> Hainfelder Straße 14, 2560 Berndorf,	<b>Tel.: 02672/82224</b>
<b>Paracelsus-Apotheke</b> Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld,	<b>Tel.: 02256/81242</b>
<b>Apotheke Zur Weilburg</b> Weilburgstraße 2, 2500 Baden,	<b>Tel.: 02252/48403</b>

### April

Mo	1	8	15	22	29
Di	2	9	16	23	30
Mi	3	10	17	24	
Do	4	11	18	25	
Fr	5	12	19	26	
Sa	6	13	20	27	
So	7	14	21	28	

### Mai

Mo	6	13	20	27	
Di	7	14	21	28	
Mi	1	8	15	22	29
Do	2	9	16	23	30
Fr	3	10	17	24	31
Sa	4	11	18	25	
So	5	12	19	26	

### Juni

Mo	3	10	17	24	
Di	4	11	18	25	
Mi	5	12	19	26	
Do	6	13	20	27	
Fr	7	14	21	28	
Sa	1	8	15	22	29
So	2	9	16	23	30

### Juli

Mo	1	8	15	22	29
Di	2	9	16	23	30
Mi	3	10	17	24	31
Do	4	11	18	25	
Fr	5	12	19	26	
Sa	6	13	20	27	
So	7	14	21	28	

## ZAHNNOTDIENST

Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend stehen im Zahnambulatorium Wr. Neustadt, Wiener Straße 69, von Montag bis Freitag (ausgenommen Feiertage) in der Zeit von 18:00 – 22:00 Uhr qualifizierte Teams zur Verfügung.

## Parteienverkehr und Sprechstunden

### Parteienverkehr:

Montag, Mittwoch und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr

Die Hausverwaltung ist jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 18:00 bis 19:30 Uhr besetzt.

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr

Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr

### Sprechstunden des Vizebürgermeisters:

nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.: 0664/1501887

### Telefonnummern:

Gemeindeamt	Tel.: 02252/76104 Fax: 02252/76104 - 181 DW 130 und DW 131
Amtsleitung:	DW 120
Sekretariat Bürgermeister:	DW 110 und DW 111
Bürgerbüro/Fundamt:	DW 160 und DW 161
Meldeamt:	DW 140, 141, 142, 143
Bauamt:	DW 150 und 151
Finanzverwaltung	DW 161
Friedhof:	DW 171
Wohnungsangelegenheiten:	DW 121
Hausverwaltung:	DW 170 und 171

E-Mail: [gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at)

Homepage: [www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)

MG Kottingbrunn BetriebsgesmbH: Tel.: 02252/76104 - DW 170  
Geschäftsführer der BetriebsgesmbH GGR Wolfgang Machain  
Tel.: 0676/925 22 52

## Veranstaltungsgesetz

Gemäß dem NÖ Veranstaltungsgesetz §4 LGBl. 7070 ist jede öffentliche Veranstaltung vom Veranstalter schriftlich bei der Gemeinde des Veranstaltungsortes unter Anschluss der erforderlichen Bescheinigungen, Nachweise, Erklärungen und Konzepte anzumelden und das Antragsformular, welches am Gemeindeamt aufliegt, zu verwenden.

Sie haben auch die Möglichkeit, das Formular von der Kottingbrunner Homepage downzuloaden:

[www.kottingbrunn.gv.at /Bürgerservice/Formulare/  
Veranstaltungsanmeldung](http://www.kottingbrunn.gv.at/Buergerservice/Formulare/Veranstaltungsanmeldung)

## Kostenlose Bauberatung

Die Marktgemeinde Kottingbrunn bietet die Möglichkeit einer kostenlosen Bauberatung an. Durchgeführt wird diese von Ing. Johann Tomasin, telefonische Voranmeldung bei Frau Gneist unter 02252/76104 - DW 142.

Weitere Auskünfte können jederzeit beim Bauamtsleiter, Herrn Ing. Lessig unter 02252/76104 - DW 140 eingeholt werden.

## Kostenlose Rechtsberatung

Kostenlose Beratung im Rahmen der ersten anwaltlichen Auskunft jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr bei Dr. Franz Seidl, Schloß 4, 1. Stock Tel.Nr.:02252/71199

## Wichtige Adressen und Rufnummern

### NÖ Landeskindergärten Kottingbrunn:

Kindergarten I  
Renngasse 22 Tel.: 02252/76104-310

Kindergarten II  
Renngasse 20 Tel.: 02252/76104-320

Kindergarten III  
Bahnstraße 40 Tel.: 02252/76104-330

Kindergarten IV  
Emmerich-Kalman-Gasse 22 Tel.: 02252/76104-340

### Volksschule Kottingbrunn:

Franz-Nagl-Gasse 20 Tel.: 02252/76107

### Polytechnische Schule Kottingbrunn:

Renngasse 18 Tel.: 02252/76334

### NNÖIMS - Neue NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf:

Schulgasse 5  
2544 Leobersdorf Tel.: 02256/62210

### Musikschule Kottingbrunn:

Schloß 6, Frau Dir. Sommer Tel.: 0676/7825577

### Bücherei Kottingbrunn:

Schloß 4, EG, Tel.: 02252/76104-190

Öffnungszeiten: Dienstag 16:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch 17:00 bis 19:00 Uhr

Freitag 10:00 bis 12:00 Uhr

Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr

### Museum Kottingbrunn:

Schloß 4, 1. Stock, Tel.: 0664/9796232

Öffnungszeiten: jeden 2. Samstag im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr

### Pfarrde Kottingbrunn:

Römisch-Katholisches Pfarramt, Kardinal-König-Platz 3  
Pfarrer Walter Reichel Tel.: 02252/76126

### Standesamt:

Das für Kottingbrunn zuständige Standesamt befindet sich im Gemeindeamt der Marktgemeinde Leobersdorf.

Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf, Tel.: 02256/62396 - DW 29

### GVA - Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Bez. Baden:

Schulweg 6, 2441 Mitterndorf/Fischa Tel.: 02234/74155

Parteienverkehr: Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

Abfallberatung: nur unter der Tel.: 02234/74151, Dienstag von 16:00 bis 18:00 Uhr und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

### Bezirkshauptmannschaft:

Schwarzstraße 50, 2500 Baden, Tel.: 02252/9025-0

Parteienverkehr: Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr und Dienstag von 16:00 bis 19:00 Uhr

### Finanzamt:

Josefsplatz 13, 2500 Baden, Tel.: 02236/206

Parteienverkehr: Montag, Dienstag, Mittwoch, und Freitag von 7:30 bis 12:00 Uhr und Donnerstag von 7:30 bis 15:30 Uhr

## Impressum

### • Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Marktgemeinde Kottingbrunn, Bürgermeister Dr. Christian Macho, Schloß 4, Tel.: 02252/76104, E-Mail: [gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at), Homepage: [www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)

### • Satz und Gestaltung/Redaktion: Veronika Gradwohl

• Produktion: wiiprint media, Industriestraße 15, 2542 Kottingbrunn, Tel.: 02256/64596

• Verteilung: Ing. Köck OG - Werbemittelverteilungen, Bürgergasse 15, A-1100 Wien, Tel.: 0699/15026440

## Muttertagsfeier

Die Marktgemeinde Kottingbrunn lädt alle Mütter, Großmütter und Urgroßmütter recht herzlich zur **Muttertagsfeier am 11. Mai 2019**, um 15:00 Uhr in den Gemeindesaal ein.

Raimund Krizik wird für die Unterhaltung sorgen! Bringen Sie auch Ihre Kinder mit! Mal-, Zeichenutensilien und passendes Spielzeug stellen wir gerne zur Verfügung. Die Marktgemeinde Kottingbrunn freut sich auf Ihr Kommen.



## Sommerferienspiel

Das Ferienspiel für Kottingbrunner Kinder von 6 bis 14 Jahren, mit einer bunten Mischung aus kleinen und großen Abenteuern, findet wieder in den Sommerferien statt. Herzlichen Dank vorab an die teilnehmenden Vereine, örtlichen Institutionen, Parteien und Firmen, die dieses abwechslungsreiche Programm für unsere Kinder ermöglichen. Das Kottingbrunner Ferienspiel beginnt in der ersten Ferienwoche und findet sein Ende beim Schlossfest. Die Sammelpässe sind ab Mitte Juni in Kottingbrunner Betrieben und am Gemeindeamt, im Bürgerbüro, erhältlich. Außerdem wird an jedes Kind in der Volksschule Kottingbrunn ein Exemplar verteilt. Wir wünschen allen teilnehmenden Kindern viel Spaß.

April			
06.	ab 18:00 Uhr	<b>Clubbing</b> , im Zöchlingtrakt	Bierbois
06.	09:00-12:00 Uhr	<b>Flohmarkt für Kinder</b> , Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1A	Das alte Flohmarktteam
06.	09:00-14:00 Uhr	<b>"25 Jahre Bücherei"</b> , Schloß 4, EG	Gemeindebücherei
06.	09:00 Uhr	<b>Ortsreinigung</b> , Treffpunkt Sammelzentrum, Gewerbestr. 16 bei Schlechtwetter am 13.04.2019	Marktgemeinde Kottingbrunn
07.	08:00 - 12:00 Uhr	<b>Österliches Pfarrcafe mit Ostermarkt</b> , im St. Florianhaus	Pfarre Kottingbrunn
12.	16:00 Uhr	<b>Tanz in den Frühling</b> , im Gemeindesaal	Seniorenbund Kottingbrunn
13.	10:00 - 18:00 Uhr	<b>Pflanzentauschmarkt</b> , im Rahmen des Ostermarktes	DorfNeu
13.	14 - 17 Uhr	<b>Schlossmuseum</b> , im Rahmen des Ostermarktes	Schlossmuseum
13.	14:00 - 17:00 Uhr	<b>Gemeindebücherei</b> , im Rahmen des Ostermarktes	Gemeindebücherei
14.	10:00 - 18:00 Uhr	<b>Pflanzentauschmarkt</b> , im Rahmen des Ostermarktes	DorfNeu
14.	14 - 17 Uhr	<b>Schlossmuseum</b> , im Rahmen des Ostermarktes	Schlossmuseum
14.	14:00 - 17:00 Uhr	<b>Gemeindebücherei</b> , im Rahmen des Ostermarktes	Gemeindebücherei
20.	15:00 Uhr	<b>Ostereiersuchen</b> , im Schlosspark	Kinderfreunde Kottingbrunn
22.		<b>Emmausgang auf den Hafnerberg</b>	Pfarre Kottingbrunn
27.	15:00 Uhr	<b>Maibaumaufstellen</b> , Kardinal-König-Platz	VP Kottingbrunn
30.	ab 20:00 Uhr	<b>JVP Maibaumwache</b> , Kardinal-König-Platz	JVP Kottingbrunn
30.	20:00 Uhr	<b>Fackelwanderung</b>	SP Kottingbrunn
Mai			
04.	8:00 Uhr	<b>ESV - Frühjahrssturnier</b> , am Friedrich-Pammer-Stock-Platz	Eisschützenverein Kottingbrunn
05.	8:00 Uhr	<b>ESV - Vereinsturnier</b> , am Friedrich-Pammer-Stock-Platz	Eisschützenverein Kottingbrunn
05.	9:00-13:00 Uhr	<b>Hilfswerk Flohmarkt</b> , im Hilfswerkgarten, Hauptstraße 35	Hilfswerk Kottingbrunn
11.	15:00 Uhr	<b>Muttertagsfeier</b> , im Gemeindesaal	Marktgemeinde Kottingbrunn
18.	15:00 - 18:00 Uhr	<b>Seniorentanzen</b> , im Gemeindesaal	Pfarre Kottingbrunn
19.	13:00 Uhr	<b>"AnradIn" - Eröffnung des Thermenradwegs</b> , Schlosshof	Wienerwald Tourismus GmbH und Marktgemeinde Kottingbrunn
25.	10:00-18:00 Uhr	<b>Tag der offenen Gartentür</b>	Marktgemeinde Kottingbrunn und Natur im Garten
25.	15:00 Uhr	<b>Maibaumumschnitt</b> , Kardinal-König-Platz	VP Kottingbrunn
26.	10:00-18:00 Uhr	<b>Tag der offenen Gartentür</b>	Marktgemeinde Kottingbrunn und Natur im Garten
30.	ab 10:00 Uhr	<b>Familienfest</b> , im Schlosshof, ab 17:00 Uhr mit Liveband	SP Kottingbrunn
Juni			
02.	11:00-15:00 Uhr	<b>Frühshoppen</b> , im Hilfswerkgarten, Hauptstraße 35	Hilfswerk Kottingbrunn
15.	9:00-12:00 Uhr	<b>Frühstück mit Büchern</b> , Schloß 4, EG	Gemeindebücherei
15.	17:00 Uhr	<b>Abschlusskonzert</b> , in der Kulturwerkstatt	Musikschule Kottingbrunn
20.	9:30 Uhr	<b>Fronleichnamfeier</b>	Pfarre Kottingbrunn
22.	10:00 Uhr	<b>Pokalfischen</b> , 19.00 Uhr Grillfest am Gemeindeteich	1. Kottingbrunner Fischereiverein
22.	ab 19:00 Uhr	<b>Achazikirtag im Pfarrgarten</b>	Pfarre Kottingbrunn
23.		<b>Achazikirtag im Pfarrgarten</b>	Pfarre Kottingbrunn
30.	9:00 Uhr	<b>Radtag</b> , Treffpunkt im Schlosshof	DorfNeu

Infos und Karten unter 02252/74383 (auch Tonband), office@kulturszene.at oder www.kulturszene.at

NO Kulturwerkstatt Kottlingbrunn  
**Kulturszene** 

Öffnungszeiten Kartenbüro:  
 Montag bis Donnerstag 09:00-12:00 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag zusätzlich 18:00-20:00 Uhr

## Vorfreude auf Ostern Österlicher Kunsthandwerksmarkt

Im Areal des Wasserschlosses Kottlingbrunn kann man sich von über 50 Kunsthandwerkern in unterschiedlichen Räumen, Gebäuden, im Hauptschloss und im Wirtschaftshof in österliche Stimmung versetzen lassen.

**13.+14. April**

10:00-18:00 Uhr, Schlossareal, Eintritt frei



## Wiener Comedian Harmonists What a wonderful world

Vor fünf Jahren gegründet, erfreuen sich die Wiener Comedian Harmonists bereits internationaler Berühmtheit. Nun laden die sechs Herren im Frack wieder zu einem Abend voll Beschwingtheit und humorvoller Unterhaltung.

**25. April**

19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



© Michael Pöhn



© Claudia Fahlbusch



© Loni Liebermann

## Don Quixote

Konzertlesung mit Eva Weissenböck

Zum 400. Todesjahr des spanischen Schriftstellers Miguel de Cervantes entführen Sie Eva Weissenböck (Lesung), Katharina Blasel (Geige) und Nina Schwarz (Gitarre) ins Spanien des „Don Quixote“.

**25.+26. April**

19:30 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 22/AK € 25



© Max Dobrovich

## Adam Classic

Klangwelten

Von Mozart bis Arvo Pärt, von mystisch bis virtuos! Karin und Doris Adam mit ihrem neuen Programm. Diesmal mit Unterstützung von Katharina Dobrovich an der Violine.

**27. April**

19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30

## WG wider Willen Komödie von Ise Papendorf

Nachdem sie sich für ein paar Jahre aus den Augen verloren hatten, treffen sich Frank und Ella durch einen Zufall wieder. Mit Humor und viel Augenzwinkern zeigt die Komödie, was passiert, wenn heutzutage ein Rechter auf eine Linke trifft.

**28. April**

18:00 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 22/AK € 25



© Kerstin Zimmermann

## Ein Wiedersehen mit Herbert Gottsbacher von und mit Ingeborg Schwab

Kabarett oder was man sich unter guter Unterhaltung vorstellt. Ein Mann, der für jede Lebenslage eine praktische Lösung findet. Er ist Versicherungsvertreter und life- & crisis Manager.

**02. Mai**

19:30 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 25/AK € 27



© Nina C. Gabriel



Amakult spielt  
**Altweiberfrühling**  
 Komödie von Stefan Vogel

## AMAKULT: Altweiberfrühling

Komödie von Stefan Vogel

Nach dem Schweizer Filmerefolg „Die Herbstzeilosen“ von Sabine Pochhammer und Bettina Oberli. Inszeniert von Franz Schiefer.

**10.-12.+17.-19. Mai**

Fr.+Sa. 19:30, So. 18:00 Uhr, KW, VVK € 20/AK € 22



© Thomas Alnutter

## Das lebendige Museum

Interaktive Zeitreise durch Kottlingbrunn

Erleben sie einen Teil der mehr als 900-jährigen Geschichte Kottlingbrunn in 5 Live-Shows mit echten Darstellern, fesselnden Geschichten und liebevoll gestalteten Kulissen.

**11.+12.5./22.+23.6/20.+21.7/10.+11.8.**

14:00-18:00 Uhr, Schlossareal, Erw. € 10/Kin. € 5

Ein Projekt des  VIERTEL FESTIVAL VC IN JUSTITILWIEN 2015

## Charlotte Ringlotte

Kindertheater ab 4 Jahren von teatro piccolo

Kein Aufklärungsstück - dafür eines über die Freuden und Sorgen werdender Eltern. Schwungvoll und packend inszeniert, wird ein vergnüglicher Blick hinter die Kulissen der Familie Ringlotte geworfen.

**26. Mai**

17:00 Uhr, Kulturwerkstatt, ab Erw. € 12/Kin. € 10



© Christian Anderl

## Der Wurm im Wienerherz Literarisches Kabarett mit Musik

Zwei Vollblutkomödianten und ein genialer Pianist nehmen die Seele Wiens brilliant aufs Korn. Ein Abend am Schmahbankerl mit Sketchen, Songs und Parodien mit Vanessa Payer Kumar, Martin Muliar und David Hojer.

**30. Mai**

19:30 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 25/AK € 29



© diefotografien.at

# Ausg´steckt is...

**Brunnerberghof Grabner, Wiener Neustädter Straße 27**

11. bis 17. April, 1. bis 8. Mai, 20. bis 26. Juni

**Ednitsch Johann, Hauptstraße 30**

09. bis 22. Mai, 30. Mai bis 12. Juni

**Forellenheuriger Riegler-Herber, Traubenweg 4**

4. bis 14. April, 2. bis 12. Mai, 13. bis 23. Juni

**Routil Robert, Feldgasse 17**

22. April bis 1. Mai, 23. bis 29. Mai

**Wein & Gut Rathbauer, Maria-Theresien-Straße 50**

18. bis 22. April, 23. bis 26. Mai, 19. bis 23. Juni

**Heurigenfest im Schlosspark 27. Juni bis 8. Juli 2019**



## News der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn

### Jahreshauptversammlung

Am 20. Jänner 2019 fand in der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn die Jahreshauptversammlung statt. Neben den anwesenden Mitgliedern konnte Kommandant Christopher Pischem auch zahlreiche Vertreter der Gemeinde, an der Spitze Bürgermeister Dr. Christian Macho begrüßen.

Nach dem Totengedenken berichtete der Kommandant über das abgelaufene Jahr und gab Zahlen und Fakten über die geleisteten Tätigkeiten bekannt. Im vergangenen Jahr mussten die Mitglieder zu 259 Einsätzen mit einem Zeitaufwand von 2605 Stunden ausrücken. Hierbei wurden 25 Personen und 12 Tiere gerettet, medizinisch erstversorgt, geborgen oder in Sicherheit gebracht. 105 Schulungen, Übungen, Kraftfahrerschulungen bzw. Bewerbsübungen und 28 absolvierte Lehrgänge/Module wurden abgehalten bzw. besucht, um die Aus- und Weiterbildung der Feuerwehrleute zu gewährleisten. Insgesamt wurden 15.688 Mannstunden aufgebracht.

Mit großem Stolz konnten abschließend der Feuerwehrjugend die Abzeichen ihrer im Jänner abgelegten Erprobung überreicht werden. Das Kommando beförderte anschließend Sophie Körper und Sarah Pischem zum Feuerwehrmann. Martin Fechner und Ralph Rehl wurden zum Löschmeister in der Gruppe befördert, sowie Michael Auer zum Oberlöschmeister. Robert Lugger wurde zum Gehilfen des Fahrmeisters ernannt und erhielt den Dienstgrad Löschmeister. Zum Sachbearbeiter Schadstoff wurde Marc Wohleser mit dem Dienstgrad Sachbearbeiter ernannt.



Aufgrund der Steigerung unserer Mitglieder änderten sich auch die Dienstgrade unseres Kommandos, somit trägt unser Kommandant Christopher Pischem den Dienstgrad Hauptbrandinspektor, unser Kommandant-Stellvertreter Michael Kantner den Dienstgrad Oberbrandinspektor, unser Leiter des Verwaltungsdienstes Helmut Knapp den Dienstgrad Oberverwalter und der Stellvertreter des Leiter des Verwaltungsdienstes Wolfgang Traunfellner den Dienstgrad Verwalter.

Im Zuge seiner Ansprache betonte Bürgermeister Christian Macho wie wichtig die Freiwilligkeit in der heutigen Zeit ist und bedankte sich für die gute Zusammenarbeit und die professionelle Abwicklung des Brandeinsatzes im September im Wasserschloss.

### Geburtstagswünsche

Im Dezember feierte unser Kamerad Ehrenabschnittsbrandinspektor Robert Weitzbauer seinen 75. Geburtstag. Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn gratulieren recht herzlich!

### Feuerwehrball 2019

Der Feuerwehrball der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn fand dieses Jahr am 1. März 2019 in der Mehrzweckhalle in Kottlingbrunn statt. Neben zahlreichen Gemeindevertretern, an deren Spitze Bürgermeister Christian Macho, konnte Kommandant HBI Christopher Pischem auch die zahlreich anwesenden Besucher begrüßen.

Die Garde der Faschingsgilde Kottlingbrunn führte nach der Eröffnung eine Tanzeinlage vor, ehe das Parkett zum Tanzen freigegeben wurde. Zu den Klängen der Musikgruppe „Open End Band“ wurde bis tief in die Nacht gefeiert. Da die Tanzeinlagen in den Jahren davor vom Publikum sehr gut angenommen wurden, wurden für dieses Jahr wieder 3 Choreografien einstudiert. Bei der ersten Einlagen erlebten unsere Gäste eine Reise durch die Zeit. In der zweiten Pause der „Open End Band“ wurde von unseren Mädels ein Chairdance getanzt. Zu guter Letzt schmissen sich unsere Männer in ein Tütü und tanzten ein wenig Ballett.



### Sprungretter in Dienst gestellt

Mit Februar des Jahres 2019 konnte die Feuerwehr Kottlingbrunn einen Sprungretter mit einer Rettungshöhe von bis zu 16 Metern in den Dienst stellen.

Erfahrungen aus Einsätzen der vergangenen Jahre und eine Neuevaluierung der Wohnhausanlagen, mehrgeschossigen Wohngebäuden und Gewerbeobjekte im Einsatzgebiet sowie die stetige Verbesserung der Ausrüstung der Feuerwehr Kottlingbrunn machten den Ankauf eines solchen Gerätes notwendig. Dieser Ausrüstungsgegenstand macht es uns nun möglich, eine zeitkritische Personenrettung durchzuführen, wenn die Anwendung einer Leiter nicht oder nur sehr zeitintensiv vorgenommen werden kann.

Der Sprungretter des Typs Lorschbach SP16 kann innerhalb von 30 Sekunden einsatzbereit sein und Personen aus bis zu 16m Höhe retten. Verlastet wurde die neue Ausrüstung auf unserem Einsatzleitfahrzeug, welches bei jedem Einsatz



## News der Freiwilligen Feuerwehr Kottingbrunn

unserer Feuerwehr als erstausrückendes Fahrzeug das Feuerwehrhaus verlässt und somit eine ständige Verfügbarkeit des Sprungretters ermöglicht.

Ein großer Dank gilt hier der Marktgemeinde Kottingbrunn, welche mit uns die Notwendigkeit dieses Ausrüstungsgegenstandes gesehen, und die vollen Kosten dafür übernommen hat. Die Einschulung unserer Mitglieder ist abgeschlossen. Für uns als Feuerwehr jedenfalls ein weiterer freudiger Schritt um die Sicherheit unserer Bevölkerung auf dem modernsten Stand der Technik zu halten.

### Nachruf LM Thomas Schuster

Tief betroffen geben wir Nachricht, dass unser Kamerad und Freund, Löschmeister Thomas Schuster am Sonntag den 3. März 2019 verstorben ist. Kamerad Thomas Schuster war seit 1984 Mitglied unserer Feuerwehr. Er erfüllte seine Aufgaben stets mit großer Sorgfalt und mit vorbildlichem Pflichtbewusstsein.



Er absolvierte den Grundlehrgang, den Atemschutzlehrgang, den Gruppenkommandantenlehrgang und den Atemschutzwartlehrgang. Von 1992 bis 1994 übte er die Funktion des Zeugmeisters aus, in den Jahren 1998 bis 2010 war er Gruppenkommandant und übte auch die Funktion des Sachbearbeiters Atemschutz aus. Im Laufe seiner Feuerwehrtätigkeit erwarb er das Feuerwehrleistungsabzeichen in Silber und absolvierte die Ausbildungsprüfung „Technischer Einsatz“ in Bronze.

Im Jahr 2008 erhielt Kamerad Schuster das Verdienstzeichen NÖ LfV 3. Klasse in Bronze. 2009 wurde ihm das Ehrenzeichen der Marktgemeinde Kottingbrunn in Silber verliehen. Aufgrund seiner 25-jährigen Mitgliedschaft wurde ihm 2010 das Ehrenzeichen für vieljährige verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiete des Feuerwehr- und Rettungswesens verliehen.

Mit dem Tod unseres Kameraden verliert die Freiwillige Feuerwehr Kottingbrunn nicht nur einen fleißigen Feuerwehrmann, sondern auch einen treuen Freund. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und den Angehörigen. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

### Einsatz: Personensuche im Ortsgebiet

Am 30. Jänner 2019 wurde die Freiwillige Feuerwehr gegen 20:30 Uhr zu einer Personensuche alarmiert.

Eine männliche Person wurde, nur spärlich bekleidet, vom Bahnhof Leobersdorf auf den Gleisen der Südbahn in Richtung Bad Vöslau gehend gesichtet. Die Person wurde zuletzt gegen 20:11 Uhr gesehen. Der Zugverkehr war zu diesem Zeitpunkt bereits eingestellt worden.

Unverzüglich wurde eine Einsatzleitung aufgebaut und die Feuerwehren aus Bad Vöslau und Schönau an der Triesting zur Unterstützung alarmiert. Vom Einsatzleiter wurden den Suchtrupps Bereiche zugeteilt, welche mit Wärmebildkameras abgesucht wurden. Dunkelheit und Kälte erschwerten die Suche. Dennoch arbeiteten die Feuerwehrmitglieder konzentriert und präzise um nichts zu übersehen.

Die Fußtrupps konnten bei der Erkundung der Eisenbahnlinie keine Person auffinden. Daher wurde bei der Bahnhalttestelle Kottingbrunn eine kurze Lagebesprechung mit

allen Einsatzorganisationen durchgeführt. Es wurden neue Suchbereiche im Ortsgebiet von Kottingbrunn und rund um die Zugstrecke festgelegt. Wieder wurden Fußtrupps gebildet um die Straßenzüge, Parks, Felder und Parkplätze zu durchsuchen.

Als auch hier keine Person gefunden werden konnte, rückten die Feuerwehren Bad Vöslau, Kottingbrunn, Schönau an der Triesting und die noch nachalarmierte Feuerwehr Leobersdorf ins Feuerwehrhaus Kottingbrunn ein.

Hier hatte bereits der Rettungsdienst eine Einsatzleitung sowie die Versorgung für die Einsatzkräfte aufgebaut. Die Rettungshundestaffeln des Roten Kreuzes, des Arbeitersamariterbundes und der Rettungshundebrigade traf ebenso ein.

Erneut wurden den Feuerwehren Suchgebiete, diesmal im Nahbereich des Leobersdorfer Bahnhofes zugeteilt.

Gegen 23:15 Uhr wurde die Suche der Feuerwehreinheiten von den Rettungshunden unterstützt.

Um Mitternacht dann die langersehnte Nachricht, der gesuchte Mann konnte lebend und unverletzt von einer Polizeistreife aufgefunden werden.

Insgesamt waren 4 Freiwillige Feuerwehren mit 69 Mitgliedern, 3 Rettungshundeorganisationen, die Polizei und das Rote Kreuz mit dem Bad Vöslauer Rettungswagen und dem Bezirkseinsatzleiter Baden im Einsatz. Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen eingesetzten Blaulichtorganisationen für die hervorragende und vorbildliche Zusammenarbeit bedanken, das Auffinden der Person bestätigte uns nochmals in unserer Arbeit.



Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Kottingbrunn  
HBI Christopher Pischem



mit  
 David Czifer  
 Max Mayerhofer  
 Anna Sagaischek  
 Nena Eigner  
 Patrick Kaiblinger  
 Yueming Xu

Regie:  
 Nicole Fendesack

## DONNERSTAG, 6.6.2019 19:30h

IM HOF DES WASSERSCHLOSSES KOTTINGBRUNN

2542 KOTTINGBRUNN, SCHLOSS 4 | BEI REGEN IM MARKOWETZTRAKT

**EINTRITT FREI!**

**Die Hupe ertönt, der LKW parkt sich ein, Leute strömen zusammen:  
 Das Lastkrafttheater ist wieder da!**

Mit **Ein Hemd, ein Stock, ein Damenunterrock** nach einer Posse von **Johann Nepomuk Nestroy** steht 2019 ein Stück von einem der größten österreichischen Komödiendichter im Mittelpunkt der ungewöhnlichen Bühne. Mit der wunderbaren **Komödie auf dem ARGE LOGCOM TRUCK** werden Slapstick, Witz und Unterhaltung at its best über 25mal zum Publikum in Wien, Niederösterreich, dem Burgenland und der Steiermark gebracht.

Dank der Initiatoren, der Kulturabteilung des LANDES NIEDERÖSTERREICH, vieler Sponsoren aus der Wirtschaft, der ARBEITERKAMMER NÖ, aber vor allem der ARGE LOGCOM „FRIENDS ON THE ROAD“ und der Fachgruppe für das Güterbeförderungsgewerbe der WIRTSCHAFTSKAMMER NÖ ist es möglich, den **Besuchern dieses kulturelle Vergnügen KOSTENLOS zu ermöglichen.**

Das Ensemble rund um Max Mayerhofer und David Czifer schlüpft mit großer Spielfreude in die jeweiligen Rollen. Die von Tempo, Slapstick und der unverwechselbaren Sprache Nestroys gezeichneten Pointen werden mit heutigen Couplets garniert, und von Live-Musik untermalt.

[www.lastkrafttheater.com](http://www.lastkrafttheater.com)



## Gemeindebücherei feiert 25-Jahr-Jubiläum

Die Gemeindebücherei lädt am 6. April 2019 zu einem besonderen „Frühstück mit Büchern“ ein.

Denn am 8. April vor 25 Jahren wurde im Gemeinderat der Beschluss gefasst, dass eine Gemeindebücherei in Kottlingbrunn eröffnet wird. Dies ist Anlass um nicht nur in die Vergangenheit der Gemeindebücherei zu schauen, sondern auch die Veränderungen und Neuigkeiten zu präsentieren.

„Die Programmpunkte sind so gestaltet, dass von Jung bis Alt für alle etwas dabei ist“, freut sich die Leiterin der Gemeindebücherei GR Helene Stinakovits schon jetzt auf dieses Jubiläum.

### Programm:

**09:00 Uhr** Basteln für Kinder in der Gemeindebücherei.

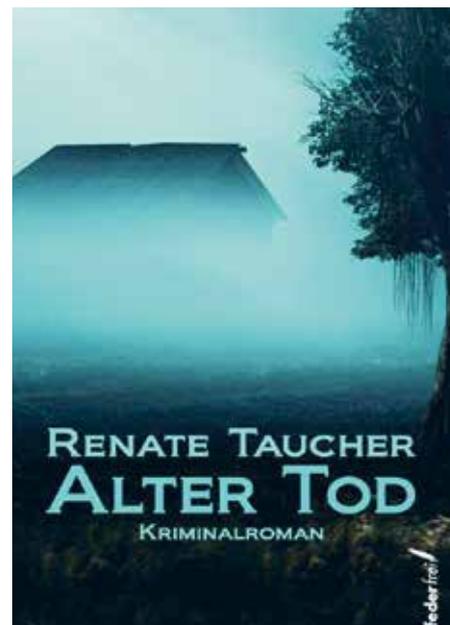
**10:00 Uhr** Festakt mit Landesrat Ludwig Schleritzko und Bürgermeister Christian Macho im Steinsaal.

**10:45 Uhr** „Sagenhaften“ Führung mit Gabriele Hasmann durch das Schloss und das Schlossareal. Dabei bereichert die Autorin des Buches „Mystisches Baden“ diesen Spaziergang mit Sagen und Geschichten rund um das Wasserschloss. Treffpunkt: Schlossinnenhof.

**12:30 Uhr** Krimilesung „Alter Tod“ von und mit Renate Taucher im Steinsaal. Das neuerschienene Buch bietet nicht nur Spannung, sondern hat auch die Landesausstellung in Wiener Neustadt und den Wiener Neustädter Kanal als Schauplatz inne. In diesem Buch gibt es auch einen Kottlingbrunn-Bezug - mehr wird vorerst nicht verraten.

Gleichzeitig wird auch an diesem Tag das Bücherregal zur Landesausstellung erstmalig allen Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunnern zugänglich gemacht.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl an diesem Tag gesorgt.



Helene Stinakovits  
Leiterin Gemeindebücherei

## Dr. Brumm steckt fest

Am 26. Jänner 2019 fand das erste Frühstück mit Büchern im Jahre 2019 statt.

Diesmal stand diese Veranstaltung unter dem Motto „Bilderbuchkino für Kinder“. Gezeigt und vorgelesen wurde das Buch „Dr. Brumm steckt fest“. Passend dazu erhielt jedes Kind einen Teddybär. Den Kindern gefiel die Geschichte vom Teddybären „Dr. Brumm“ so gut, sodass noch 2 weitere Geschichten im Anschluss vorgelesen wurden. Für das leibliche Wohl wurde ebenfalls gesorgt und neben einer leckeren Torte, gab es auch einen Teddybären-Kuchen und köstliche Mehlspeisen für die Eltern und Kinder.

Insgesamt konnte die Gemeindebücherei an diesem Tag mehr als 70 Besucher verzeichnen. „Es ist schön,



mit welcher Begeisterung die Kinder den Geschichten gelauscht und auch anschließend Bücher zum Vorlesen bzw.

Lesen ausgeborgt haben“, freut sich die Leiterin der Gemeindebücherei GR Helene Stinakovits.

## Erfolgreicher Saisonstart in Bratislava

Die Kickboxer Matthias und Johannes Weninger konnten sich in ihren Gewichtsklassen bei den Slovak Open in Bratislava gegen international starke Gegner durchsetzen und den Sieg mit nach Hause nehmen.

Matthias bestätigte zusätzlich mit einem 3. Platz bei den Irish Open in Dublin seine gute Form.

Ab April starten wieder die Anfängerkurse für Kinder, Jugendliche und Er-



wachsene. Nähere Informationen unter der Telefonnummer: 0650/3078270.

Obmann Point Fighters Thermenregion  
Günther Weninger

## Spendenübergabe an das Hilfswerk Kottlingbrunn

### Wittmann Battenfeld spendet

Im Jänner 2019 überreichte Georg Tinschert, Geschäftsführer von Wittmann Battenfeld, dem Obmann vom Hilfswerk Kottlingbrunn, Franz Schuecker, eine Spende in Höhe von € 1.000,-, die sich aus dem Erlös der Getränkebar bei der Weihnachtsfeier von Wittmann Battenfeld und einem Beitrag der Geschäftsleitung zusammensetzt.

Die Mittel sollen vor allem zur Erhaltung des Fuhrparks und zur Unterstützung der Lernbegleitung von Kindern eingesetzt werden.

Georg Tinschert: „Es ist uns als Unternehmen und unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein Anliegen, in unserem Umfeld soziale Verantwortung zu übernehmen. Ich freue mich deshalb, dem Hilfswerk Kottlingbrunn diese Spende überreichen zu dürfen.“

### Neue Pflegemanagerin stellt sich vor

DGKP Elisabeth Neumeister ist die neue Pflegemanagerin beim Hilfswerk Kottlingbrunn-Bad Vöslau.

Seit Mitte 2017 hat sie die fachliche Leitung der Gesundheits- und Krankenpflege und seit Anfang 2019 auch die wirtschaftliche Verantwortung des Hilfswerkes Kottlingbrunn-Bad Vöslau



Foto v.l.n.r.: Georg Tinschert, Geschäftsführer Wittmann Battenfeld und Franz Schuecker, Vorsitzender des Hilfswerks Kottlingbrunn

übernommen. Ihre 15-jährige Berufserfahrung erwarb sie als OP-Schwester in einem Unfallkrankenhaus.

Sie wohnt in Kottlingbrunn, ist verheiratet und Mutter einer 10-jährigen Tochter und eines 7-jährigen Sohnes.

Das Hilfswerk Kottlingbrunn betreut seit 2013 neben Kottlingbrunn auch Bad Vöslau. In Summe sind in Kottlingbrunn 43 fest angestellte und

fast ebenso viele ehrenamtliche Mitarbeiter beschäftigt, die an die 2.200 Einsatzstunden pro Monat leisten. Täglich werden 90 bis 100 Portionen Essen auf Rädern ausgefahren.

Einer der Schwerpunkte der Arbeit des Hilfswerks Kottlingbrunn ist auch die Lernbegleitung von Kindern und Jugendlichen.

Obmann Franz Schuecker

## Dorferneuerungsverein – Bücher- und Pflanzenmarkt

### Pflanzen(tausch)markt

Der Dorferneuerungsverein Kottlingbrunn veranstaltet im Zuge des Ostermarktes am 13. und 14. April 2019 von 10:00 bis 18:00 Uhr erstmals auch einen Pflanzen(tausch)markt. Jede und jeder ist eingeladen dabei mitzumachen!

Es können Pflanzen jeglicher Art gerne direkt bei der Hütte des Dorferneuerungsvereins abgegeben werden. Der Erlös kommt dann dem Vinzi-Markt Kottlingbrunn zugute! Oder aber man stellt sich selbst mit seinen Pflänzchen zu einem der Tische und bietet sie zum

Verkauf an bzw. findet vielleicht auch ein anderes Objekt zum Tauschen.

Es wäre schön, wenn wir auch Sie an diesem Tag begrüßen könnten – ganz egal ob als Käuferin bzw. Käufer oder Verkäuferin bzw. Verkäufer.

### Bücherflohmarkt

Am 4. und 5. Mai 2019 veranstaltet der Dorferneuerungsverein jeweils in der Zeit von 8:00 bis 13:00 Uhr im Zöchlingtrakt des Wasserschlosses Kottlingbrunn einen Bücherflohmarkt. Neben Büchern können auch Ton- und Bildträger wie CD's, LP's, DVD's, usw.

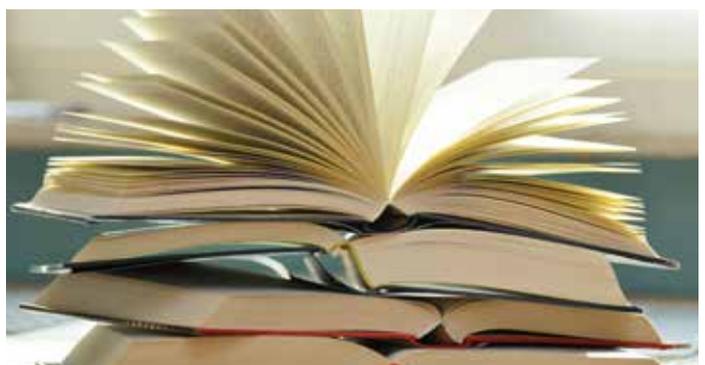
angeboten werden.

Bei Fragen oder Interesse an einem Standplatz melden Sie sich bitte unter [dorf.neu.kottlingbrunn@gmail.com](mailto:dorf.neu.kottlingbrunn@gmail.com) oder der Telefonnummer 0680/322 73 14.

### Radtour

Auch heuer planen wir wieder die Radtour durch Kottlingbrunn. Diese soll am 30. Juni 2019 stattfinden – detaillierte Infos folgen noch! Also: Termin vormerken, sportliches Outfit überziehen und mit uns mitradeln!

Obmann Dorferneuerungsverein  
Richard Huf



## Vereins-Neujahrsempfang 2019



Auch dieses Jahr fand - bereits zum vierten Mal - Anfang Jänner der Neujahrsempfang für Vereine im Zöchlingtrakt des Wasserschlosses Kottlingbrunn statt. Über 60 ehrenamtliche Funktionäre von 25 Vereinen folgten der Einladung der Marktgemeinde Kottlingbrunn, um gemeinsam über das soziale Leben in der Gemeinde und geplante Veranstaltungen zu plaudern. Im Namen des Landes Niederösterreich bedankte sich LAbg. Christoph Kainz für das ehrenamtliche Engagement der Vereinsmitglieder, die maßgeblich das soziale Leben innerhalb jeder Gemeinde prägen.

## Generalversammlung des 1. Kottlingbrunner Fischereivereins

Am 27. Jänner fand die jährliche Generalversammlung des 1. Kottlingbrunner Fischereivereins statt, bei der Gerhard Schaly zum 14. Mal zum Obmann gewählt wurde. GR Peter Braun nahm erneut die Wahl zum Obmann-Stellvertreter an. Im Namen der Marktgemeinde Kottlingbrunn bedankte sich Bürgermeister Christian Macho bei den Vereinsmitgliedern für die gute Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde und dem Verein im vergangenen Jahr.



## Ombudsstelle Kottlingbrunn – ein Verein stellt sich vor!

Ende Oktober 2018 haben wir den Verein gegründet und im Januar 2019 unsere Arbeit aufgenommen.

Wobei „Arbeit“ ist eigentlich das falsche Wort - immer öfters haben wir zu hören bekommen, dass Mitbürger mit unterschiedlichsten Problemen zu kämpfen haben, nicht mehr weiter wussten und Hilfe benötigten. Das hat uns auf den Plan gerufen um den Verein „Ombudsstelle Kottlingbrunn“ zu gründen, um nach unseren Möglichkeiten zu helfen! Die Mitarbeiter in unserem Verein arbeiten alle ehrenamtlich.

Die Ombudsstelle Kottlingbrunn sieht sich als ein Bindeglied zwischen Bürgern, Behörden, sowie anderen Stellen

und greift vermittelnd ein.

Der Verein ist keiner politischen Organisation bzw. Partei angeschlossen und völlig unabhängig. Im Gegenteil - wir würden uns freuen, wenn alle politischen Kräfte in unserer Gemeinde mitarbeiten würden. Der Verein ist vermittelnd und schlichtend tätig, besitzt aber keine Sanktionsmöglichkeiten. Je nach Fall wird die Ombudsstelle Kottlingbrunn versuchen eine Aussprache zwischen den Konfliktparteien zu organisieren.

Grundsätzlich werden alle Anfragen vertraulich behandelt. Die Kontaktaufnahme mit betroffenen Personen erfolgt nur mit der Einwilligung der hilfesuchenden Person und ist kostenlos.

Der Verein finanziert sich zur Gänze aus Spenden sowie der „Zeit“ unserer ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Schon jetzt können wir über erste Erfolge berichten: Einer Mutter, welche dringend einen notwendigen Arzttermin für ihren Sohn benötigte und eine Wartezeit von sechs Wochen vorgegeben wurde, konnten wir einen Termin, innerhalb von 3 Tagen organisieren.

Teilen Sie uns Ihr Anliegen unter der Telefonnummer 0664/734 333 54 oder per e-Mail [kottlingbrunnok@gmail.com](mailto:kottlingbrunnok@gmail.com) mit. Auch über Zuwachs freuen wir uns.

Gründer

Ottlie Frei und Wolfgang Faltus

## Bewerbungscoaching und Wirtschaftskompetenz

Viel los war in den vergangenen Wochen in der Polytechnischen Schule. Im Zuge der Berufsorientierung hatten wir verschiedene Unternehmen zu Gast.

Unter anderem präsentierten die Wittmann Battenfeld GmbH, die Leobersdorfer Maschinenfabrik, C&A Mode und die Hofer KG unseren Schülerinnen und Schülern ihr Lehrstellenangebot.

Außerdem fanden Workshops in der Schule von der Schuldnerberatung und dem Kuratorium für Verkehrssicherheit zum Thema „Unfallursache Ablenkung“ statt.

Das Arbeitsmarktservice Baden unterstützte uns mit Bewerbungscoaching. Fachvorträge zur Lehre wurden von der Wirtschaftskammer Niederösterreich und der Landesinnung der Elektrotechniker abgehalten. Einige Fachbereiche besuchten wieder Berufsschulen, unter anderem waren wir in der LBS Baden und Neunkirchen.

Besonders stolz sind wir auf das Projekt „Geldlehrer e.V.“, ein Projekt, bei



dem ehrenamtliche Mitarbeiter den Jugendlichen Wirtschaftskompetenzen vermitteln. Dr. Karl Bruck hat diese Funktion für die PTS 2 unserer Schule übernommen und wird von den Schülerinnen und Schülern immer herzlich willkommen geheißen.

Ein Hit war natürlich auch der Besuch des Prinzenpaares Manuela I und Klaus I mit Vertretern der Faschingsgilde bei unserem

Faschingsfest am Faschingsdienstag.

Während all dieser Aktivitäten kommt das Lernen natürlich nicht zu kurz, die Burschen und Mädchen strengen sich an, um mit ihren Abschlusszeugnissen bald die ersehnte erste Arbeitsstelle antreten zu können.

Dieses Ziel rückt bereits in Greifweite...

*Direktor Helmut Soher  
Polytechnische Schule Kottlingbrunn*

## Vulkanausbruch in der Volksschule

Auch heuer wieder wurde Fasching an unserer Schule kreativ gefeiert. Schon am Rosenmontag führte die Gruppe „Darstellendes Spiel“ für alle Kinder der Volksschule im Gemeindesaal ein Theaterstück vor. Auch viele Eltern und einige Vertreter unserer Gemeinde sahen zu und klatschten am Ende begeistert. Die Merkleistung und Koordination der Schauspieler war wirklich bewundernswert. Auch die Kostüme und die Kulisse gefielen allen sehr.

Am nächsten Tag, dem Faschingsdienstag, durften die Schülerinnen und Schüler wieder verkleidet in die Schule kommen. Auch, wenn in den ersten Stunden gelernt wurde, wurde auf diesen besonderen Tag eingegangen: Kinder erfanden Rechnungen, lustige Texte wurden gelesen und geschrieben, Faschingslieder gesungen.

Als das Prinzenpaar Manuela I und Klaus I mit einer Abordnung der Faschingsgilde in die Schule kamen, wurden die Gäste von einem Zauberer verzaubert. Ein Wissenschaftler begeisterte die Zuschauer mit einem Vulkan-Experiment und brachte den Vulkan unter tosendem Beifall zum Ausbruch. Drei Tänzerinnen führten



zum Schluss noch einen selbst einstudierten Tanz auf.

Zum Ausklang dieses ereignisreichen Tages führte die Klassenlehrerin der 1a ihre Kinder in einem mit Musik begleitetem Faschingszug durch die ganze

Schule. Alle Schülerinnen und Schüler schlossen sich mit ihren Lehrerinnen diesem an, bevor der Unterricht in bester Stimmung zu Ende ging.

*Direktorin Regina Hassl-Leitner  
Volksschule Kottlingbrunn*



## OSR DNMS Gerhard Beck geht in Pension

### Tag der offenen Tür

Der Tag der offenen Tür und der Schnuppertag für die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen der Volksschulen Leobersdorf, Kottlingbrunn und Schönau gewährte wieder einen interessanten Einblick in den Schulalltag und das Angebot der Informatikmittelschule Leobersdorf.

### Weihnachtsfeier

Unsere Weihnachtsfeier am 13. Dezember 2018 war wie immer sehr gut besucht. Den Eltern und Gästen wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Besonders erfreut waren wir über den Besuch unseres Schulinspektors Rudolf Hornung. Auch Vertreter der Schulgemeinde, wie Bürgermeister Christian Macho, Schulobfrau GGR Margit Federle und einige andere, im Mittelschulausschuss vertretene Gemeinderäte, wurden unter den Gästen gesehen. Der Elternverein unter der Leitung von Obfrau Nancy Frisch bewirtete Gäste und Teilnehmer. Einhellige Meinung der Besucher: „Es war eine wirklich schöne Feier!“

### Shikurs

Der Shikurs der zweiten und dritten Klassen wurde heuer in Annaberg (Niederösterreich) abgehalten und war für alle Teilnehmer ein wunderschönes Erlebnis. Auch Wetter und Schneelage (beim Kurs der dritten Klassen sogar Unmengen an Schnee) trugen dazu bei.

### Faschingsdienstag

Am Faschingsdienstag gab es für unsere Klassen eine Lesung mit lustigen Texten. Unsere Kollegen Horst Hahn und Michael Katzettl begeisterten sowohl unsere Schülerinnen und Schüler als auch unsere Lehrerinnen und Lehrer. Viele



originelle Masken und gelungene Verkleidungen ließen diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.

Der Elternverein verwöhnte alle Schülerinnen, Schüler, Lehrerinnen und Lehrer mit Faschingskräpfen. Dafür bedanken wir uns recht herzlich.

### Schuljahr 2019/20

Mit Beginn des zweiten Halbjahres erfolgten die Anmeldungen für die ersten Klassen im kommenden Schuljahr. Im Schuljahr 2019/20 werden wir leider nur zwei erste Klassen führen können.

Weiters wird es einige Veränderungen im Lehrerteam geben. Kollegin Gabriele Kaindl und Andrea Offner nehmen ein Sabbaticaljahr in Anspruch. Kollegin König widmet sich der Erziehung und Betreuung ihrer Kinder und bleibt ein Jahr daheim. Kollegin Karin Grabner und Sabrina Hetlinger sind noch im Karenzurlaub und OSR DNMS Gerhard Beck wird mit 1. September 2019 in Pension gehen. Welche neue Kolleginnen und Kollegen an der Schule arbeiten werden bzw. wer die Leitung der Schule übernehmen wird, kann zu heutigen Zeitpunkt noch nicht gesagt werden.

### Was heuer noch alles passiert

Im verbleibenden zweiten Halbjahr sind noch die Sportwoche der vierten Klassen und die Projektstage der ersten Klassen, verschiedene Lehrausgänge, Exkursionen, waldpädagogische Führungen, die Waldjugendspiele, Besuche in verschiedenen Museen, berufsinformierende Veranstaltungen, der Talentecheck, die Bildungsstandardtestung in Englisch in den vierten Klassen und in allen Klassen die Kinder-Eltern-Lehrer-Gespräche zusätzlich zur schulischen Arbeit geplant.

In der letzten Schulwoche werden wieder die Klassenverbände aufgehoben und Workshops angeboten.

Unser Schulfest wird am Mittwoch, den 19. Juni von 18:00 bis 20:00 Uhr stattfinden. Mit der Abschlussfeier und der Zeugnisverteilung endet das Schuljahr 2018/19.

Das Team der Neuen NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf wünscht Ihnen einen wunderbaren Frühling und ein frohes Osterfest.

Für das Team der NNÖIMS Leobersdorf  
OSR DIR. Gerhard Beck

## Musikschule übersiedelt

### Musikwettbewerb

Beim größten niederösterreichischen Musikwettbewerb „Prima la Musica“ in St. Pölten gab es wieder sehr schöne Erfolge für die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Kottlingbrunn.

Bei diesem Wettbewerb müssen alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer je ein Stück aus zwei vorgegebenen Pflichtstückgruppen ihres Instruments wählen. Beide Pflichtstücke sind dann beim Landeswettbewerb vorzutragen und dürfen nicht gekürzt werden.

In der Kategorie Solo-Blockflöte erspielte Adam Natterer einen 1. Platz



mit Auszeichnung und Johanna Muth einen 2. Platz in der Kategorie Solo-Querflöte.

### Übersiedlung

Ab 24. April 2019 ist die Musikschule im neu errichteten Verbindungstrakt - Schloß 10 zu finden.

### Infotag

Am 4. Mai 2019 kann man wieder von 14:00 bis 17:00 Uhr Instrumente ausprobieren, mit Lehrkräften fachsimpeln und das breite Fächerangebot der Musikschule kennenlernen.

Direktorin Verena Sommer  
Musikschule Kottlingbrunn

## Hamburg Kodokan Open 2019

Am 8. Februar 2019 fand in Hamburg das alljährliche Kodokan Open statt. Dieses Turnier gilt als Start für die Sommersaison und wird von vielen Nationen als Vorbereitungsturnier genutzt.

Für den Jiu Jitsu Verein Samurai Köttingbrunn ging Daniel Heissenberger in seiner Gewichtsklasse bis 94 kg an den Start.

Drei Niederländische und ein deutscher Gegner wartete auf ihn. Mit zwei gewonnenen und zwei verlorenen Kämpfen sicherte er sich einen Platz auf dem Treppchen und somit die Bronzemedaille. Resümee am Ende des Tages: Es war eine gute Leistung aber eine bessere Platzierung wäre möglich gewesen.

*Florian Hassl  
JiuJitsuSamurai*



## NÖ Judo-Landesmeisterschaft und Judo-Europameisterschaft



### NÖ Landesmeisterschaft

Bei der NÖ Judo-Landesmeisterschaft am 24. Februar 2019 in Neunkirchen konnten sich zwei Starter vom AJC-Thermenregion auf das Podest kämpfen.

Bei den U23 in der Gewichtsklasse bis 73 Kg wurde Nawroz Jafari NÖ Vizelandesmeister, sein Vereinskollege Hassan Mosavi, ebenfalls U23, rundete das gute Ergebnis mit dem 3. Platz ab.

### Europameisterschaft

Unser österreichischer Kata-Meister Franz Winter (AJC-Thermenregion) nahm am selben Tag mit seinem Teampartner Robert Hatzl (Sporthaie) in Brüssel an der Kata-Europameisterschaft teil.

Sie belegten den guten 6. Platz in der Kime no Kata, konnten sich damit aber leider nicht für die Finalrunde qualifizieren. Dennoch ein gutes Ergebnis auf diesem sehr anspruchsvollen Niveau.

An diesem EJU Kata Turnier nahmen der Weltmeister in der Kime no Kata



Foto v.l.n.r.: JUDO Vize Nawroz Jafari, Obmann Hannes Ferstl und Hassan Mosavi

aus Frankreich, Teams aus 17 Ländern und drei Kontinenten mit 156 Startern und Starterinnen teil.

### Terminvorschau

Am 7. April 2019 findet ab 12:30 Uhr, bei freiem Eintritt, in der Mehrzweckhalle Köttingbrunn die 1. Runde des

Internationalen Donau Kata-Cup statt.

Am 11. April 2019 ab 17:30 Uhr wird es wieder unser beliebtes Osterturnier für kleine und größere Judoka im Turnsaal der Volksschule Bad Vöslau geben.

*Marianne Panzenböck  
AJC Thermenregion*



- Persönliche Beratung und Betreuung**
- Abholung Ihres verstorbenen Haustieres**
- Überführung in unseren Kühlraum**
- Erledigung aller Formalitäten**
- Einzel-Einäscherung im Tierkrematorium**
- Große Auswahl an Tierurnen**
- Persönliche Übergabe Ihrer Urne**

M: +43 /(0)677 / 627 10 555  
 T: +43 /(0)2672 / 82 22 23  
 F: +43 /(0)2672 / 82 22 24

[info@tierbestattung-endlesslove.at](mailto:info@tierbestattung-endlesslove.at)

[www.tierbestattung-endlesslove.at](http://www.tierbestattung-endlesslove.at)



CARLA  
bewegt

*Tag der offenen Studio-Tür, 9:00-11:30*

kostenloses Training  
 an den neuen Geräten  
 (um Voranmeldung per Email  
 oder SMS wird gebeten. Dauer:  
 20 Min.)



individuelle Beratung über  
 das Trainingsangebot

Wir freuen uns auf Ihren / Deinen Besuch!

Carla & Berny

Studio für ganzheitliche Bewegung

2542 Kottlingbrunn, Hauptstr. 51

Anmeldung: [office@carlabewegt.at](mailto:office@carlabewegt.at) Tel. 0650 - 62 11 791

[www.carlabewegt.at](http://www.carlabewegt.at)

[www.solenz.at](http://www.solenz.at)



**Jetzt zugreifen!**

Geschmackvoll in den Frühling –  
 mit weinor Markenmarkisen

Aktion nur vom  
 01.03. – 30.03.2019

zur Markise Cassita II:  
 hochwertige weinor  
 Funksteuerung BiConnect

statt ~~265,- €~~  
 Jetzt 0,- €



Büro-Schauraum-Lager  
 Aumühlweg 15 Halle G10  
 2544 Leobersdorf  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8-15 Uhr, außerhalb nach Vereinbarung

TEL.: 02256 20 445  
 FAX: 02256 20 445-15  
 info@solenz.at

**mars**  
 Container- und Muldenservice  
 Schrott- und Altmittelhandel  
 2522 Oberwaltersdorf  
 Ebreichsdorfer Straße 23  
 Tel.: 02253 / 21 259  
[www.mars-entsorgung.at](http://www.mars-entsorgung.at)



## Haben Sie Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft?

persönlich - vertraulich - kostenlos!

### Bildungs- und Berufsberatung in der BH Baden

Schwartzstraße 50, 2500 Baden  
für alle NiederösterreicherInnen ab 18 Jahre

#### Termine 1. Halbjahr 2019:

Do 10. Jänner, Di 22. Jänner  
Do 7. Februar, Do 14. Februar, Do 21. Februar  
Do 7. März, Do 14. März, Do 28. März  
Di 9. April, Do 18. April, Do 25. April  
Di 7. Mai, Do 16. Mai, Di 28. Mai  
Do 13. Juni, Mo 24. Juni

#### Wir informieren Sie über

- Aus- und Weiterbildung
- passende Bildungsangebote
- Bildungsförderungen

Terminvereinbarung: 0699/11057502, R. Peer

Alle Termine und Orte finden Sie auf

[www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)

5. 4. + 6. 4. 2019  
von 9:00 - 18:00 Uhr

**HÄUSLER**  
Die schönsten Terrassen & Zäune

Ricoweg 3, 2351 Wiener Neudorf | [www.terrasse.at](http://www.terrasse.at)

# HAUSMESSE

Start in den *Frühling!*

GEWINNEN  
Sie auf der Messe  
EINEN von DREI  
tollen Preisen!

MOJO  
BLUES  
BRAND

Für  
Essen &  
Getränke ist  
gesorgt!

MESSEAKTION!



# WISKOCIL

2560 BERNDORF • 2500 BADEN • Tel.: 02672/87828  
[office@wiskocil.at](mailto:office@wiskocil.at) • [www.wiskocil.at](http://www.wiskocil.at)

MALEREI • ANSTRICH • TAPETEN • PARKETT • BODENBELÄGE  
FASSADEN • VOLLWÄRMESCHUTZ • BESCHRIFTUNGEN



LAGRANGE BESTATTUNGS GmbH  
2540 BAD VÖSLAU, RUDOLF REITER STRASSE 5

## Rat und Hilfe im Trauerfall

RUND UM DIE UHR – 365 TAGE IM JAHR

☎ 02252-76 1 73

🌐 [www.bestattung.co.at](http://www.bestattung.co.at)

✉ [bestattung@bestattung.co.at](mailto:bestattung@bestattung.co.at)

Übernahme von Begräbnissen - Überführungen - Exhumierungen im In- und Ausland - Besorgung aller auf das Bestattungswesen bezüglichen Vorkommnisse in Kottingbrunn, Bad Vöslau, Gainfarn, Großau, Sooß und Umgebung

Die Opel SUV Modelle

# X GUTE GRÜNDE FÜR EINEN CROSSOVER.



**Crossland X, Grandland X und Mokka X**  
**Jetzt Probe fahren!**



DIE ZUKUNFT GEHÖRT ALLEN

Unsere Crossover-SUV-Modelle: Sportlich-athletisches Design, erhöhte Sitzposition und smarte Features, die jede Strecke sicherer machen – egal ob in der Stadt oder im Gelände.

Unser Angebot\*:  
Opel Grandland X Cool & Sound mit 1,2 Turbo Dir. Inj. 96 kW /130 PS.

Verbrauch Crossland X 1,2 Benzin 81kW/110PS 5-Gang; 5,6/4,2 gesamt 4,8l/100km, CO<sub>2</sub>-Emission in g 109  
Verbrauch Grandland X 1,6CDTI 96kW/130PS 6-Gang; 4,7/3,5 gesamt 4,0l/100km, CO<sub>2</sub>-Emission in g 104  
Verbrauch Mokka X 1,6CDTI 81kW/110PS 6-Gang; 4,4/3,6/ gesamt 3,9l/100km, CO<sub>2</sub>-Emission in g 103  
Abb. zeigt Sonderausstattung.

Jetzt schon ab **€ 21.900,-** Leasingrate **€ 99,16 inkl 20% UST**  
Listenpreis inkl. Sonderausstattung € 25.400,-, Kaufpreis inkl. Sonderausstattung\*\* € 21.900,-  
Anzahlung € 0,-, Depot € 9.125,-, Restwert € 18.100,-, Schlusszahlung € 8.975,-  
\*Die endgültigen Konditionen sind von mehreren Faktoren wie Bonität abhängig und können sich ändern.  
Vor Abgabe eines verbindlichen Angebot erhalten Sie Informationen nach dem Verbraucherkreditgesetz.  
\*\*Barzahlungspreis inkl. NoVA-Zuschlag gemäß § 6 Abs. 6 NoVAG



2512 Baden-Oeynhausen | Sochorg. 1 | 02252 / 80 304 | office-baden@autoebner.at  
2345 Brunn/Gebirge | Ziegelofeng. 3 | 02236 / 22 463 | office-brunn@autoebner.at  
2603 Felixdorf | Schulstraße 59 | B17 | 02628 / 66 100 | office@autoebner.at



Dipl. Steuersachbearbeiter  
Dipl. Personalverrechner  
Dipl. Bilanzbuchhalter  
Dipl. Buchhalter

Kompetenz für Ihren Erfolg

**Birgit Bracek-Dollensky**  
A-2542 Kottlingbrunn  
Schloss 2 / Top 4  
Mobil: +43 676 3311076  
office@bracek-dollensky.at

www.bracek-dollensky.at

**Bilanzbuchhaltung**  
**Bracek-Dollensky**

## FRÜHLINGSZEIT IST AUSSAATZEIT



Wer sich mit eigenem Gemüse selbst versorgen will, muss jetzt mit der Aussaat anfangen. Dazu benötigen Sie hochqualitative Aussaaterde, Aussaatsschalen, Töpfe und Gemüsesamen. Eine breite Vielfalt an Gemüsesamen - von Aubergine bis Zucchini - finden Sie in unserem Bau- und Gartenmarkt.



AUF WWW.GARTENGEHEIMNIS.AT  
FINDEN SIE TIPPS UND TRICKS  
FÜR IHREN GARTEN

**Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen**  
Betrieb Kottlingbrunn  
August Resch Straße 4  
2542 Kottlingbrunn  
Tel. 02252/76171-14



Neu- und Reparatur-  
Verglasungen  
**Spiegel**  
Gangglasfenster  
**Durchsichten**  
Bilderrahmen  
**Leichtere Küchen-  
Rückwände und  
Wandverkleidungen**  
Glasmöbel  
Carpent- und  
Wintergärten  
Verglasungen  
**Glastrennwände**  
Vordächer

**GLASEREI  
SCHAGL**

**24 Stunden  
Notdienst  
0660 48 87 300**

Breitengasse 35 • 2540 Bad Vöslau • Tel/Fax.: 02252 / 25 1984  
Handy: 0660 48 87 300 • email: office@glas-schagl.at

**www.glas-schagl.at**

# kosaplaner

hochwertig

tiefgründig

spannungsreich

2544 Leobersdorf T +43 2256 20416 [www.kosaplaner.at](http://www.kosaplaner.at)



**IT SERVICES GRÖLL**  
Kompetente Beratung auf Augenhöhe



 **0664 / 940 12 12**



Unterstützung bei  
Smartphone  
& Computer **bei  
Ihnen zu Hause!**  
**Speziell für die  
Generation 55+**  
[www.it-services-groell.at](http://www.it-services-groell.at)

**SIE MÖCHTEN IHR HAUS  
ODER IHRE  
WOHNUNG VERKAUFEN?**

Für Fragen rund um Ihre Immobilie  
stehen wir gerne zur Verfügung.

**Silvia Maschat**

statl. gepr. Immobilienmaklerin

 **0664/514 09 43**



**IMMO-CONTRACT**  
VERTRAUEN VERBINDET

2500 Baden, Hauptplatz 9-13  
[silvia.maschat@IMMO-CONTRACT.com](mailto:silvia.maschat@IMMO-CONTRACT.com)

**Jalousien • Markisen • Rollläden • Insektenschutz**



**2542 Kottingbrunn, Tel: 02252/86 505**  
**email: [andreas@bures.co.at](mailto:andreas@bures.co.at)**  
**[www.jalousien-markisen.at](http://www.jalousien-markisen.at)**



Badnerstraße 3 | 2542 Kottlingbrunn | +43 650 70 95 722 | office@dieschlosserei.at

# STRABAG

## TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf, Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

 **BAUMANAGEMENT  
GUTTMANN**

**PLANEN - BAUEN - BAULEITUNG**

- 2542 Kottlingbrunn, Raimundgasse 4  
Filiale: 2500 Baden, Erzherzog Rainer-Ring 3/1
- Telefon: +43 (2252) 790 359
- Mobil: +43 (664) 4111 424
- e-mail: office@guttman-bau.com



[www.guttman-bau.com](http://www.guttman-bau.com)



**Gartengestaltung Lechner**

Brücklgasse 4, 2542 Kottlingbrunn



**Baum- u. Sträucherschnitt  
Bewässerungsanlagen  
Schädlingsbekämpfung  
Rasenneuanlage  
Gartenpflege ganzjährig**

**BADEN  
MÖDLING  
WIEN**



Tel.: 0676/ 40 48 238

[www.garten-lechner.at](http://www.garten-lechner.at)

# Wittmann

# Battenfeld

Innovative Ideen in Verbindung mit langjähriger Erfahrung sind die Basis für kundenorientierte Gesamtlösungen: vom Maschinenkonzept bis zur Automatisierung für mehr Wirtschaftlichkeit.

Das breitgefächerte Leistungsprogramm der WITTMANN Gruppe umfasst Kniehebel-, servohydraulische und vollelektrische Spritzgießmaschinen.



Ergänzt wird das umfangreiche Maschinenprogramm durch ein umfassendes Peripheriegeräte-Portfolio. Als weltweit einziger Komplettanbieter liefert die WITTMANN Gruppe Gesamtlösungen für Spritzgießverarbeiter – aus einer Hand.

WITTMANN BATTENFELD GmbH  
Wiener Neustädter Str. 81  
A-2542 Kottlingbrunn  
Tel. +43 2252 404-0  
Fax +43 2252 404-1062  
info@wittmann-group.com  
www.wittmann-group.com

# GÖSCHL METALLBAU

# GM

Ges.m.b.H.

sämtliche Schlosserarbeiten  
Reparaturen und Sonnenschutz  
Portale · Fassaden ·  
Lichtdächer  
Brandschutzkonstruktionen

## STAHL • ALU • NIRO

2542 Kottlingbrunn, Industriestraße 6 – Tel. 02252/71585, Fax 02252/77237 e-mail: [office@goeschl-metallbau.at](mailto:office@goeschl-metallbau.at)

## ELEKTROTECHNIK JESCHEK

Elektrotechnik Jeschek e.U  
Wr. Neustädterstr. 80 - 82  
2542 Kottlingbrunn  
Tel.:02252/75348  
Mobil: 0664/2028585  
Fax: 02252/74235  
E-Mail: [office@jeschek.co.at](mailto:office@jeschek.co.at)  
Homepage: [www.jeschek.co.at](http://www.jeschek.co.at)

